Ἐργαστήριο Ἠλεκτρονικῆς Διαχείρισης Ἱστορικῶν Ἀρχείων
http://dlab.phs.uoa.gr/

ΔΕΥΤΕΡΑ 24 ΑΥΓ. 1925

ΓΡΑΦΕΙΑ
ΠΕΡΑΝ ΔΙΟΔΟΣ ΣΥΡΙΑΣ
ΑΡΙΘΜΟΣ 29

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ:
„ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ"
ΚΩΝΣΤΟΛΙΣ

ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ:
ΠΕΡΑΝ 47

آبوغيومانيني

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΕΤΟΣ ΠΡΩΤΟΝ ΑΡΙΘ. 43

ΕΓΓΡΑΦΑΙ:
ΕΤΗΣΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ Λ. Τ. 12
ΕΤΗΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ » 20

Διά διαφημίσεις καὶ δημοσιεύσεις εἰδικὸν τιμολόγιον.

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΓΡ. 3

صاحب امتياز ومدير مسئول قسطنطين واسيليادس ادارهخانه ومطبعه سوديه جارشو نومرو ٢٩ (تلفون بك اوغلى ٤٧ (لاروبيليك)

« Αἱ νέαι ἐποχαὶ ἐπιβάλλουσι καὶ νέα καθήκοντα. » V. HUGO

Η ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΟΥ κ. ΚΑΓΙΩ

Ὁ κ. Καγιὼ μετέβη εἰς Λονδῖνον. Ἐντὸς δεκαημέρου εἶναι ὁ δεύτερος ὑπουργὸς τῆς γαλλικῆς κυβερνήσεως, ὁ ὁποῖος διέρχεται τὴν Μάγχην.

Ὁ κ. Μπριὰν ἐπιστρέψας ἀνήγγειλε νίκην, ἀπὸ τὴν ὁποίαν ἐξέσου εὐχαριστημένη ἔμεινε καὶ ἡ ἀγγλικὴ Κυβέρνησις. Ἀράγε τὸ αὐτὸ θὰ συμβῇ καὶ μὲ τὸν κ. Καγιώ;

Δὲν γνωρίζομεν, εἶναι ἀληθὲς, ἐπακριβῶς μέχρι τῆς στιγμῆς ὁποίας φύσεως λύσεις ἐδόθη εἰς τὸ ζήτημα τῆς ἀπαντήσεως διὰ νὰ κρίνωμεν καὶ τὸ ποιὸν τῆς νίκης τοῦ κ. Μπριάν. Ὅταν αὕτη ἐπιδοθῇ καὶ δημοσιευθῇ, τότε θὰ δύνασαί τις ν' ἀποφανθῇ περὶ τῆς εἰλικρινείας τῶν ἐκδηλώσεων ἐκείνων τῆς ἱκανοποιήσεως.

Ὑπάρχει ἓν σύστημα εἰς τὴν διπλωματίαν τὸ ὁποῖον κατὰ τὸ λέγειν τῶν ἐπικριτῶν τῆς γαλλικῆς Κυβερνήσεως ἐφαρμόζει αὕτη ἀφειδῶς:

Ἔχασε τὴν πρωτοβουλίαν εἰς πολλὰ ζητήματα καὶ εἰς τὰ περισσότερα σπεύδει νὰ ἐκφράσῃ ὡς γνώμας της τὰς γνώμας τοῦ συνομιλητοῦ της διὰ νὰ παρουσιάσῃ ὁμοφωνίαν δὲ χειροκροτεῖ διὰ διπλωματικὰς «ἐπιτυχίας» αἱ ὁποῖαι εἶνε εἰκονικαὶ καὶ ἀστήρικτοι.

Τὸ σύστημα ὅμως αὐτὸ ἂν ἐφαρμόζεται εἰς τὴν πολιτικὴν διπλωματίαν καὶ ἐπιτυγχάνῃ τοῦ σκοποῦ του, ἐπιτυγχάνει δηλαδὴ νὰ ἀπατήσῃ, δὲν εἶναι δυνατὸν ὅμως νὰ ἐφαρμοσθῇ εἰς τὴν διπλωματίαν τὴν οἰκονομικήν. Τὰ ἐπακόλουθα μιᾶς διπλωματικῆς ἥττης εἰς τὸ πολιτικὸν πεδίον ὁσονδήποτε βαρεῖα καὶ ἂν εἶναι μόλις τοῦτα ἔρχονται καὶ βραδέως εἰς τὴν ἀντίληψιν τοῦ ἐνδιαφερομένου κόσμου.

Μία διπλωματικὴ ὅμως ἥττα ἐπὶ οἰκονομικοῦ πεδίου θὰ καταστῇ ἀμέσως αἰσθητή. Οἱ φόροι θὰ αὐξηθοῦν, τὸ συνάλλαγμα θὰ πέσῃ ὁ βίος θὰ ἀκριβαίνῃ περισσότερον, ἡ λαϊκὴ δυσφορία θὰ ὀγκωθῇ διανοίγουσα θύραν εἰς ἀδύκητα ἐπακόλουθα.

Ὁ κ. Καγιὼ μετοβαίνει διὰ μίαν τοιαύτην πάλην τῆς ὁποίας τὰς συνεπείας εἴπερ πάντα ἄλλον γνωρίζει αὐτός.

Μὴ τὴν ἡμέραν καθ' ἣν ἀναχωρεῖ διὰ τὰς βρεττανικὰς ἀκτὰς ἡ ἀγγλικὴ λίρα ἐτιμᾶτο εἰς τὸ παρισινὸν χρηματιστήριον κάτι ὀλιγώτερον τῶν 100 φράγκων. Ἐτιμᾶτο τὴν ὁποίαν οὐδέποτε ἐφαντάσθησαν οἱ Γάλλοι. Ὅταν κατὰ τὴν ἀνακωχὴν τὰ εἴκοσι σελίνια ἰσοδυνάμουν πρὸς 65—70 φράγκα, ὑπῆρχε κόσμος ὁλόκληρος μὲ τοὺς σοσιαλιστὰς ἐπὶ κεφαλῆς οἱ ὁποῖοι ἔψεγον τὴν κυβέρνησιν τῆς δεξιᾶς διὰ τὴν ἀμέλειαν περὶ τὰ οἰκονομικὰ τῆς χώρας.

Σήμερον ἡ ἀριστερὰ εὑρίσκεται εἰς τὴν ἀρχὴν καὶ δὲν κατορθώνει νὰ συγκρατήσῃ τὴν πτῶσιν τοῦ φράγκου. ἔστω καὶ μὲ τὰ μέτρα τὰ ὁποῖα ἐλάμβανε καὶ ἐφήρμοζεν ὁ κ. Πουανκαρέ. Αἱ προκαταβολαὶ πρὸς ἐνίσχυσιν τῆς χρηματιστικῆς ἐμφανίσεως δὲν εἶναι μέτρα ρεζκά, δὲν θεραπεύουν, ἀλλὰ ἀποπλανοῦν, διότι μειώνουν μόνον τὰς ἐκδηλώσεις τῶν συμπτωμάτων.

Ἐνῷ λοιπὸν τὸ φράγκον εὑρίσκεται εἰς τὸ σημεῖον αὐτό, ἐνῷ ὁ ἔκτακτος προϋπολογισμὸς θὰ παρουσιάσῃ κενὰ λόγῳ τῶν ἀδυκήτων δαπανῶν τῆς Μαροκηνῆς ἐκστρατείας, ἐνῷ λόγῳ τῆς ἰδίας αἰτίας, ἥτις προεκάλεσε τὴν ἐπιστράτευσιν ἡ μείωσις τῆς παραγωγῆς θὰ εἶναι αἰσθητή, ὁ κ. Καγιὼ μεταβαίνει εἰς Λονδῖνον διὰ νὰ διαπραγματευθῇ τί; πληρωμάς.

Ἂν οἱ πιστωταὶ τοῦ παρελθόντος ἦσαν δεκτικοὶ νὰ κόμουν καὶ κάποιο δάνειον, τότε ἡ κατάστασις τῶν δανειστῶν θὰ ἐβελτιοῦτο· ἀλλὰ τοιαύτη διάθεσις δὲν ἐμβάλλει εἰς τὰς καρδίας καὶ οἱ ὀφείλεται δὲν ἔχουν τὸ θάρρος. ἐνῷ ἐκλιπαροῦν ὅρους εὐνοϊκοὺς διὰ τὴν πληρωμὴν καὶ χρεωστάσι ἀκόμη, νὰ ζητήσουν καὶ νέας οἰκονομικὰς ἐνισχύσεις ἀφοῦ καθυστέρησαν ἑπτὰ ὁλόκληρα ἔτη διὰ νὰ σκεφθοῦν περὶ τῶν χρεῶν των καὶ ἀφοῦ εἶχαν βεβαιωθῇ μὲ τὸ πλάνον ὄνειρον, ὅτι ταῦτα θὰ παρεγράφοντο ὑπὸ τῶν πιστωτῶν, διότι ἦσαν χρήματα δαπανηθέντα ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ ἀγῶνος.

Ἡ Ἀγγλία ὅμως ἔδωσε τὸ κακὸν παράδειγμα. Εἰς ἓν νεῦμα ἐξ Φοκαστγκτῶνος πρὸ δύο ἀκόμη ἑτῶν ἔσπευσε νὰ τὴν πληρώσῃ ἢ νὰ διακανονίσῃ ὅπως δήποτε τὴν θέσιν της. Ἡ πληρωμὴ αὕτη ἀπεκλήθη τότε «μοναδικὴ εἰς τὸ εἶδός της χρηματιστικὴ πρᾶξις». Ἀλλ' αὕτη ἀπαστέλει προηγούμενον.

Αἱ Ἡνωμένας Πολιτεῖαι αἱ ὁποῖαι ἐπληρώθησαν ἀπὸ τὴν Ἀγγλίαν δὲν ἠδύνατο νὰ χρησιμοποιήσουν ἄλλο μέτρον ἀπέναντι ἑτέρου σοβαροῦ χρεώστου των, τῆς Γαλλίας, ἡ δὲ Ἀλβιὼν πληρώνουσα ἐδήλωσεν ὅτι ἐννοεῖ καὶ νὰ πληρωθῇ ἀπὸ ἐκείνους παρ' ὧν ἔχει λαμβάνειν.

Ἡ Γαλλία δὲν ἠδύνατο νὰ ἀρνηθῇ τὰς ὑποχρεώσεις της· ἤτο κοθῆκον τὸ ὁποῖον τῇ ἐπέβαλλεν ἡ εὐγένεια. ἀλλὰ ἔσπευσε νὰ προσθέσῃ ὅτι θὰ πληρώσῃ μόνον ἀναλόγως τῶν οἰκονομικῶν δυνάμεων, κατόπιν δὲ ἐτόνισεν ὅτι θὰ πληρώσῃ μόνον ἐφ' ὅσον πληρώνεται.

Αὐτὰ εἶναι ὅροι πολὺ ἐλκαστικοὶ τοὺς ὁποίους ἄγνωστον πῶς θὰ ἐρμηνεύσῃ ὁ κ. Καγιώ. ἐπίσης δὲ ἄγνωστον πῶς θὰ τοὺς δεχθοῦν οἱ ἐν Λονδίνῳ.

Ὁ Καγιὼ εἶναι μεγάλη οἰκονομολογικὴ φυσιογνωμία τῆς Γαλλίας ἴσως καὶ μία ἀπὸ τὰς μᾶλλον περιφανεῖς τοῦ κόσμου ὁλοκλήρου. Ὅσοι τὸν γνωρίζουν μαρτυροῦν ὅτι ἔχει πολὺ τοῖς ἄλλοις καὶ σθεναρὸν χαρακτήρα.

Κατ' αὐτοὺς ὁ κ. Καγιὼ δὲν εἶναι ἐξ ἐκείνων οἱ ὁποῖοι εἶναι ἕτοιμοι νὰ ὑποκύψουν ἀσυζητητὶ πρὸ τῶν ἀξιώσεων τῶν Ἀγγλων.

Ἡ πάρχουν ἐν Γαλλίᾳ καὶ μετεξὺ τῶν ἐπισήμων ἀκόμη κύκλων πολλοὶ οἱ ὁποῖοι ὑποστηρίζουν ὅτι αἱ γενόμεναι προτάσεις καὶ οἱ ὅροι πολὺ ὀλίγον ἐνδιαφέρουν. ὅτι ἡ πληρωμὴ τῶν διεκσυμμαχικῶν χρεῶν εἶναι τελείως ἀδύνατος. ὅτι πολὺ προσεχῶς θὰ διαπιστωθῇ ἡ ἀδυναμία αὕτη.

Βεβαίως τοιαύτας ἰδέας δὲν τολμᾶ τις πλέον νὰ ὑποστηρίξῃ ἐκ τῶν ἐν Γαλλίᾳ οἱ ὁποῖοι εἶναι ἤδη ἀποφασισμένοι νὰ συζητήσουν σοβαρῶς τὴν πληρωμὴν τῶν χρεῶν των. Πολὺ εἶναι κατὰ τὴν συζήτησιν ταύτην αἱ γαλλικαὶ δυσχέρειαι καὶ ποῖα τὰ προσόντα;

Ἐκ τῶν εἰδικῶν οἱ ὁποῖοι ἐξετάζουν τὸ ζήτημα, τινὲς εἶναι πολὺ ἀπαισιόδοξοι. Ἂν πιστεύσῃ τις τούτους ἡ Ἀγγλία καὶ ἡ Ἀμερικὴ κρατοῦν τὴν Γαλλίαν εἰς τὴν διάθεσίν των διότι ἡ τύχη τοῦ συναλλάγματός μας εὑρίσκεται εἰς τὰς χεῖράς των. Ἐὰν οἱ Γάλλοι ἐπιμείνουν εἰς τὰς ἀρνήσεις των θὰ ἤρκει μία χειρονομία τῶν πιστωτῶν διὰ νὰ καταρρεύσῃ τὸ φράγκον. Αὐταὶ εἶναι αἱ σκέψεις τῶν ἀπαισιοδόξων. Βεβαίως δὲν λείπουν καὶ οἱ αἰσιόδοξοι.

Πρό τινος ἀκόμη οὗτοι ὡμίλουν ἀπεριφράστως καὶ συνίσταν νὰ ἀντιτάξουν εἰς τὰς ἀπαιτήσεις τῶν πιστωτῶν Κρατῶν τὴν συμπαγῆ ὄμιλον τῶν χρεωστῶν κρατῶν. Ἐὰν τούτοις μετὰ τὴν συμφωνίαν Βελγίου καὶ Ἡνωμένων Πολιτειῶν, παρόμοιον πρόγραμμα φαίνεται οὐτοπία.

Ἐν τούτοις ὑπάρχουν καὶ οἱ θετικοὶ ἄνθρωποι, οἱ ὁποῖοι βλέπουν τὰ πράγματα μὲ τὸν γνωμονόφθαλμὸν τῶν ἀνεπηρέαστον ἀπὸ τὰς μεγεθύνουσας ἢ τὰς μειώσεις τῶν διαφόρων φακῶν. Οὗτοι συνιστῶσιν εἰς τοὺς γάλλους ἀντιπροσώπους, τοὺς μεταβαίνοντας εἰς Λονδῖνον, νὰ ἐκλέξουν τὰ ἐπιχειρήματα, ὄχι κατὰ τὴν γαλλικὴν νοοτροπίαν, ἀλλὰ κατὰ τὴν νοοτροπίαν τῶν δανειστῶν, οἱ ὁποῖοι ζητοῦν, καὶ δικαίως, νὰ πληρωθοῦν· τονίζουν μάλιστα καὶ τὴν δύναμιν τοῦ ἐπιχειρήματος, τὸ ὁποῖον διετύπωσαν οἱ Ἀμερικανοί. Οὗτοι εἶπον:

— Ἐὰν εἰς τὸν πόλεμον παραμένομεν οὐδέτεροι θὰ μᾶς ἐπληρώνατε τὰς ὀφειλάς μας, μὲ ποίαν λογικὴν θέλετε νὰ μᾶς ἀρνηθῆτε τὸ χρῆμα τὸ ὁποῖον ἐλάβετε ἀφοῦ μετ' αὐτοῦ σᾶς ἐδώσαμεν τὸ αἷμά μας, τὰ πλοῖα μας, τὰ ἐφόδιά μας;

Ὅλα αὐτὰ ὑποστηρίζοντα ὑπὸ τῆς μετριοπαθοῦς γαλλικῆς τάξεως καὶ ἀποσκοποῦσι εἰς τὸ νὰ προετοιμάσωσι τὸν λαὸν νὰ ἀκούσῃ συμφωνίας βαρείας τὰς ὁποίας ὅμως θὰ δεχθῇ διότι θὰ τὰς θεωρῇ ἀναποδράστους.

Μ.

ΤΟ ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΤΑΞΙΔΙΟΝ

ΑΠΟ ΑΓΚΥΡΑΣ ΕΙΣ ΚΑΣΤΑΜΟΝΗΝ

Η ΥΠΟΔΟΧΗ ΕΝ ΤΣΑΓΚΡΙ. -- ΕΝΘΟΥΣΙΑΣΜΟΣ ΕΝ ΚΑΣΤΑΜΟΝΗ

Ἄγκυρα, 23.— Ἡ Α.Ε. ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας καὶ ἡ ἀκολουθία του ἀνεχώρησε σήμερον τὴν 6ην πρωϊνὴν δι' αὐτοκινήτου εἰς Κασταμονήν.

ΕΙΣ ΤΣΑΓΚΡΙ

Τσάγκρι, 23 (Π. Α.). — Ἡ Α. Ε. ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας μετὰ τῆς ἀκολουθίας του ἔφθασε τὴν μεσημβρίαν εἰς Τσάγκρι. Πρὸς συνάντησίν των μετέβησαν εἰς Τσαντίρ-κιοϊ ὁ νομάρχης Τζεμὶλ βέης, οἱ βουλευταὶ Τσάγκρι Ταλαάτ, Ζιᾶ καὶ Ριφαὰτ βέηδες, ὁ πρόεδρος τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος Ριφκὴ Ἀτὰ βέης, ὁ δήμαρχος Τζεμὰλ βέης, ὁ χειρουργὸς Ριχκὴ καὶ ὁ πρόεδρος τῆς Τουρκικῆς Ἑστίας. Ἀπὸ τοῦ Τσαντίρ καὶ μετέπειτα οἱ χωρικοὶ τῶν πέριξ χωρίων ἐχαιρέτισαν τὸν Γαζῆ πασᾶν καὶ ἔσφαξαν σφάγια. Ὁ Γαζῆ πασᾶς ἀνταπήντα εἰς ἰδίας ἐκδηλώσεις ταύτας τῶν χωρικῶν χαιρετῶν εἰλικρινῶς.

Ἡ πόλις εἶναι ἀπ' ἄκρου εἰς ἄκρον σημαιοστολισμένη. Εἰς τὸν δρόμον ὁπόθεν θὰ διέλθῃ ἡ πομπὴ, ἐστήθησαν μεγαλοπρεπεῖς ἀψῖδες· ὁ ἀπὸ τῆς εἰσόδου τῆς πόλεως μέχρι τῆς δημαρχίας δρόμος, ἐστρώθη μὲ τάπητας. Ἄνδρες, γυναῖκες, παιδία, ἵστανται ἑκατέρωθεν.

Ὁ Γαζῆ πασᾶς πρὸ τῆς πρώτης ἀψίδος κατέλθε τοῦ αὐτοκινήτου του καὶ διερχόμενος πρὸ τοῦ δακρύοντος πλήθους κόσμου καὶ τῶν ἀποσπασμάτων τῆς χωροφυλακῆς καὶ τῶν μαθητῶν οἱ ὁποῖοι ἔρραινον μὲ ἄνθη, ἐπεσκέφθη τὴν δημαρχίαν.

Ὁ Γαζῆ πασᾶς, ὁ διερωτῶν τὸν λαὸν περὶ τῆς κατασταθείσης του ὡς φιλόστοργος πατὴρ, ἐχαιρετίσθη μὲ παγκοσμίους ριφθέντας ἐκ τοῦ φρουρίου καὶ ἐν μέσῳ ζητωκραυγῶν τοῦ πλήθους καὶ τῶν φωνῶν τῶν γυναικῶν «καλῶς ἤλθες πατὴρ τῆς Πατρίδος, πατὴρ τῶν ὀρφανῶν». Ἀφοῦ προσεφέρθη τέϊον εἰς τὴν Δημαρχίαν ὁ Γαζῆ πασᾶς πεζῇ ἐπεσκέφθη τὸ σχολεῖον τῶν θηλέων καὶ κατόπιν ἐγευμάτισεν, ἀνεπαύθη ἐπί τι διάστημα καὶ τὴν 1 1)2 μ. μ. ἀνεχώρησε διὰ Κασταμονήν. Ὁ Πασᾶς ηὐχαρίστησε τὸν λαὸν καὶ τὸν Δήμαρχον διὰ τὰς πρὸς αὐτὸν γενομένας ἐκδηλώσεις.

Κασταμονή, 23. Ὁ Γαζῆ πασᾶς τὴν 3 1)2 μ. μ. ἔφθασεν εἰς τὸ Τσαντίρ ὅπου ἀνέμενεν ἡ πρὸς προϋπάντησίν του ἐξελθοῦσα ἐπιτροπή. Οἱ ἐν Κασταμονῇ εὑρισκόμενοι Ζαΐτ, Ἐμὶν καὶ Κιαζὶμ πασᾶδες ἀπὸ πρωΐας μετέβησαν εἰς Τσάγκρι. Κατὰ τὴν ἀναχώρησιν ἐκ Τσάγκρι τοῦ πρώτου αὐτοκινήτου ἐπέβαινον οἱ τρεῖς πασᾶδες, τοῦ δὲ δευτέρου ὁ Γαζῆ πασᾶς, ὁ ἀγχιγραμματεὺς Τεφὴκ βέης καὶ οἱ ὑπασπισταί του. Ὁ Γαζῆ πασᾶς ἔφερε πολιτικὴν ἐνδυμασίαν καὶ λευκὸν πῖλον. Εἰς Τσαντὶρ κατῆλθε τοῦ αὐτοκινήτου. Ὁ νομάρχης Κασταμονῆς Φαδὶν ἐφέντης καὶ οἱ βουλευταὶ παρουσίασαν εἰς τὸν Γαζῆ πασᾶν τὰ μέλη τῆς ἐπιτροπῆς τῆς δεξιώσεως. Ἔσφιξε τὴν χεῖρα ἑνὸς ἑκάστου. Κατόπιν πάντες ἐπέβησαν αὐτοκινήτων καὶ ἡ πομπὴ ἐξεκίνησε διὰ Κασταμονήν. Κατῆλθε τοῦ αὐτοκινήτου. Τὸν συνώδευαν ὁ Νομάρχης Τσάγκρι καὶ οἱ βουλευταί. Ὁ Νομάρχης Κασταμονῆς Φαδὶν ἐφέντης καὶ οἱ βουλευταὶ παρουσίασαν εἰς τὸν Γαζῆ πασᾶν τὰ μέλη τῆς ἐπιτροπῆς τῆς δεξιώσεως.

Ὁ Γαζῆ πασᾶς ἔσφιξε τὴν χεῖρα ἑνὸς ἑκάστου. Κατόπιν πάντες ἐπέβησαν αὐτοκινήτων καὶ ἡ πομπὴ ἐξεκίνησε διὰ Κασταμονῆν. Κατόπιν τὴν 7ην ἐσπέραν.

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΜΟΣΟΥΛΗΣ

ΟΙ ΑΓΓΛΟΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΙΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Γενεύη, 22. Εἰς τοὺς ἐλβετικοὺς πολιτικοὺς κύκλους ὑπάρχει ἡ γνώμη ὅτι ἡ Μ. Βρεττανία πρέπει νὰ ὑποταχθῇ εἰς τὰς ἀποφάσεις τῆς Κ. τῶν Ἐθνῶν διὰ τὴν Μοσούλην. Ἐν τούτοις οἱ ἐν Ἐλβετίᾳ ἀγγλικοὶ κύκλοι εἶναι πολὺ πλέον μεμετρημένοι εἰς τὴν ἐκδήλωσιν τῶν πόθων των ἐπὶ τοῦ προκειμένου.

Ἐκδηλοῦται εἰς τοὺς κύκλους τούτους ἡ γνώμη ὅτι ἡ ἔκθεσις τῆς ἐπιτροπῆς τῆς ἐρεύνης εἶναι μία «κακὴ κωμῳδία» διευθυνομένη κατὰ τῶν ἀγγλικῶν συμφερόντων, διότι ἡ ἐπιτροπὴ κατ' οὐδένα τρόπον εἶχε τὸ δικαίωμα οὔτε τὸ καθῆκον νὰ ἀποφανθῇ ἐπὶ ζητήματος καθαρῶς πολιτικοῦ.

Οἱ ἀγγλικοὶ κύκλοι οἵτινες περιβάλλουν τὴν πρεσβείαν τῆς Βέρνης ἐκδηλώνουν γνώμην τελείως ἐχθρικὴν διὰ τὴν ἔκθεσιν.

Ἡ προέχουσα γνώμη τὴν ὁποίαν ἀναμφιβόλως θὰ ὑποστηρίξῃ ἡ ἀγγλικὴ ἀντιπροσωπεία εἶναι ὅτι τὸ ζήτημα τῆς ἀμφισβητουμένης ζώνης τῆς Μοσούλης δύναται νὰ ἐξετασθῇ ἀνεξαρτήτως τοῦ ζητήματος τῆς ἀγγλικῆς ἐντολῆς ἐν Μεσοποταμίᾳ.

Σημειοῦται ἰδιαιτέρως ὅτι τὸ μέρος τῆς ἐκθέσεως τὸ ὁποῖον συνετάχθη ὑπὸ τοῦ κόμητος Τελέκι εἶναι τὸ μᾶλλον ἀντιαγγλικὸν μέρος τοῦ ἐγγράφου. Περιέχει τὰς ἑξῆς γραμμάς:

«Ὅταν ἐφθάσαμεν εἰς Μοσούλην μετὰ τοῦ Τούρκου ἀντιπροσώπου Δζεβὰτ πασᾶ ὅμιλος ἰθαγενῶν παρὰ τὰς προσπαθείας τῆς ἀγγλικῆς χωροφυλακῆς ἐπλησίασε τὸν Δζεβὰτ πασᾶν καὶ γονυπετὴς τοῦ ἐφίλει τὰς χεῖρας φωνάζων: «Ζήτω ἡ Τουρκία. Κάτω τὸ Ἰρὰκ!» Παρόμοιαι σκηναὶ ἐπανελήφθησαν εἰς πολλὰς περιστάσεις τῆς ἐν Μοσούλῃ διαμονῆς μας.

ΜΕΤΑΞΥ ΤΟΥΡΚΙΑΣ ΚΑΙ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ

Ἄγκυρα, 23.—Ὁ πρεσβευτὴς τῆς Βουλγαρίας κ. Ράδεφ ἐπεσκέφθη τὸν Μαχμοὺτ Ἐσάτ βέην, ἀντικαθιστῶντα τὸν ἐπίτροπον τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ συνωμίλησε μετ' αὐτοῦ κατόπιν τῶν ἀδηγῶν, τὰς ὁποίας ἔλαβεν ἐκ Σόφιας ἐπὶ τῆς καταστάσεως τῆς δημιουργηθείσης μετὰ τὴν διαλοπὴν τῶν τουρκοβουλγαρικῶν διαπραγματεύσεων.

Ἡ ἄποψις τῆς βουλγαρικῆς Κυβερνήσεως εἶναι ὅτι αἱ τῆς ὑποθέσεις τὰς ἀφορώσας τὰ δικαιώματα τῶν ἐν Βουλγαρίᾳ Τούρκων, ἡ παραγραφὴ θ' ἀρχίσῃ ἀπὸ τὸ χρονικὸν διάστημα τὸ πρὸ τῆς ὑπογραφῆς τῆς συμβάσεως.

Ἡ ἄποψις ὅμως αὕτη εἶναι τελείως ἀντίθετος πρὸς τὰ τουρκικὰ συμφέροντα. Ἐν τούτοις ἐλπίζεται ὅτι ἡ βουλγαρικὴ Κυβέρνησις θὰ ἐπιδείξῃ καλὴν θέλησιν ἐν τῇ ἐπιλύσει τῆς διαφορᾶς ταύτης.

ΠΟΥ ΘΑ ΔΙΚΑΣΘΟΥΝ ΤΑ ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΣΩΜΑΤΕΙΟΥ ΤΩΝ ΑΡΑΒΩΝ

Ἡ «Τζουμχουριὲτ» πληροφορεῖται, ὅτι τὰ μέλη τοῦ Φιλοπτώχου σωματείου τῶν Ἀράβων, τὰ ὁποῖα εἶχον συλληφθῇ, ἀπεστάλησαν ὄχι ὡς ἐγράφη εἰς Ἄγκυραν, ἀλλ' εἰς τὸ δικαστήριον Ἀνεξαρτησίας Ἐλ-Ἀζίζ.

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Η ΜΥΤΗ

Ὁ φιλόσοφος ὁ ὁποῖος εἶπεν ὅτι ἡ μύτη τῆς Κλεοπάτρας ἂν ἦτο μεγαλυτέρη ἢ μικρότερη θὰ ἤλλαζε ἡ τύχη τοῦ κόσμου, ἂς μὴ ταραχθῇ μέσα εἰς τὸν τάφον του.

Δὲν πρόκειται νὰ τὸν διαψεύσω οὔτε ν' ἀμφισβητήσω τὴν ἀλήθειαν τῆς παρατηρήσεώς του.

Θὰ ἀσχοληθῶ καὶ ἐγὼ σήμερον διὰ τὴν μύτην, ἀλλὰ ὄχι δὺ τὸν ἐξωτερικὸν σχηματισμόν της, διὰ τὰς γραμμάς της, διὰ τὴν θέσιν της ἐπάνω εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ ἰδιοκτήτου της· θὰ ἀμιλήσω σήμερον διὰ τὴν αἴσθησιν ποὺ ἐδράζεται σ' αὐτὸ τὸ περίεργον ὄργανόν μας, διὰ τὴν ὄσφρησιν.

Ἴσως νὰ νομίζῃ κανεὶς ὅτι ἕνας καλὸς ὀργανισμὸς πρέπει νὰ ἔχῃ καὶ καλὴ μύτη, ἴσως κατ' ἀναλογίαν νὰ πιστεύῃ ὅτι ἡ καλὴ ὄσφρησις ἐξασφαλίζει τὴν ὑγείαν καὶ τὴν εὐτυχίαν τοῦ ἀτόμου.

Τίποτε ἀπ' αὐτά. Ὅλα εἶναι παλαιὲς θεωρίας τῆς ἀνθρωπολογίας ποὺ ἐδίδασκαν στὰ παθητικά μας χρόνια καὶ ἡ ὁποίας δὲν ἔχουν καμμίαν σχέσιν μὲ τὴν ἀλήθεια καὶ μὲ τὴν πραγματικότητα.

Λοιπὸν διαπιστώνω ἐκεῖνο ποὺ ἡ πεῖρα μ' ἐδίδαξε: ὅτι μιὰ καλὴ μύτη εἶναι δυστύχημα γιὰ κεῖνον ποὺ τὴν ἔχει.

Καὶ ἰδοὺ διατί.

Παρακολουθῶ τώρα πολὺν καιρὸ ἕνα πρόσωπο μὲ μιὰ θαυμασία μύτη· μπορεῖτε ἐξωτερικῶς νὰ τὴν ἐπαινέσετε βοντέλο ἕνας καλλιτέχνης καὶ ἐσωτερικῶς, ἀπὸ ἀπόψεως εὐαισθησίας αἰσθητικῶν νεύρων νὰ τὴν ἐπαδειανύῃ ὡς πρότυπον κάθε βιολόγου.

Λοιπὸν τὸ πρόσωπον αὐτὸ μὲ τὴν ὡραία δυνατὴ μύτη εἶναι ἐντὸς αὐτοκινήτου. Τὸν συνώδευαν ὁ Νομάρχης Τσάγκρι καὶ οἱ βουλευταί. Ὁ Νομάρχης Κασταμονῆς Φαδὶν ἐφέντης καὶ οἱ βουλευταὶ παρουσίασαν εἰς τὸν Γαζῆ πασᾶν τὰ μέλη τῆς ἐπιτροπῆς τῆς δεξιώσεως.

Ὁ Γαζῆ πασᾶς ἔσφιξε τὴν χεῖρα ἑνὸς ἑκάστου. Κατόπιν πάντες ἐπέβησαν αὐτοκινήτων καὶ ἡ πομπὴ ἐξεκίνησε διὰ Κασταμονῆν. Κατῆλθε τοῦ αὐτοκινήτου. Τὸν συνώδευαν ὁ Νομάρχης Τσάγκρι καὶ οἱ βουλευταί. Ὁ Νομάρχης Κασταμονῆς Φαδὶν ἐφέντης καὶ οἱ βουλευταὶ παρουσίασαν εἰς τὸν Γαζῆ πασᾶν τὰ μέλη τῆς ἐπιτροπῆς τῆς δεξιώσεως.

Ὁ Γαζῆ πασᾶς ἔσφιξε τὴν χεῖρα ἑνὸς ἑκάστου. Κατόπιν πάντες ἐπέβησαν αὐτοκινήτων καὶ ἡ πομπὴ ἐξεκίνησε διὰ Κασταμονῆν. Κατόπιν τὴν 7ην ἐσπέραν.

Ἄλλη περίπτωσις:

Πίνοντας ταδί τὸ ἄφησε γιατί τὸ κονταλάκια της ἐμύριζε πολύ. Καὶ ὅμως ἡ ὑπηρέτρια τοῦ σπιτιοῦ ποὺ ἔδωνε τὸ ταδί εἶχε νὰ τρίψῃ δέκα μέρας τὰ κονταλάκια μὲ χαλί.

Καὶ ἄλλα, καὶ ἄλλα. Ὅσα θέλετε παραδείγματα. Τὸ βούτυρο, τὸ λάδι, τὸ ξύδι τοῦ φαγιοῦ θὰ ἔποστῇ τὸν φυθερότερον ἔλεγχον ἀπὸ τὴν μύτην αὐτὴν καὶ ἐξ αἰτίας της τὰ φαγιὰ ἐκεῖνα θὰ γυρίσουν πίσω στὴν κουζίνα ἢ θὰ πεταχθοῦν.

Ἡ μύτη αὐτὴ — δηλαδὴ τὸ στομάχι τῆς μύτης — μένει διαρκῶς ἄδειο, διότι λίγα πράγματα μποροῦν νὰ περάσουν μὲ καθαρὸ διαβατήριο ἀπὸ τὸν οὐρανίσκο τοῦ προσώπου ἐκείνου. Ἐπίσης σὲ πολὺ λίγα μέρη εἰμπορεῖ νὰ σταθῇ διότι κανένα δὲν εἶναι ἀπολύτως καθαρὸ γιὰ νὰ ἱκανοποιήσῃ τὴν λεπτεπίλεπτον ἐκείνην μύτη.

Τώρα ἐλπίτε μου ἂν θὰ ἠθέλατε νὰ ἔχετε τέτοια μύτη, τόσον ὡραία καὶ τόσον εὐαίσθητη.

Ὅσον γιὰ μένα εἶμαι πολὺ εὐτυχὴς ποὺ δὲν τὴν ἔχω καὶ συλλογοῦμαι εἰλικρινῶς ἐκείνος καὶ ἐκείνας—πρὸ πάντων ἐκείνας—ποὺ ἔχουν προικισθῆ μὲ τέτοια μύτη.

Εἶναι δῶρον ἄδωρον καὶ ἂς μὲ συγχωροῦν ὅσοι καὶ ὅσαις τὴν ἔχουν.

Θ. Κ. Μ.

ΛΑΚΩΝΙΚΑ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ

ΤΡΙΤΗ 25 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

Βαρθολομαίου καὶ Τίτου τῶν ἀποστόλων

Ο ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

Ἐπάλληλα τηλεγραφήματα ἐξ Ἀγκύρας μᾶς παρουσιάζουν τὰ διάφορα ὑπουργεῖα ἐργαζόμενα ἀνενδότως διὰ τὴν προετοιμασίαν τοῦ προϋπολογισμοῦ, ὁ ὁποῖος θὰ ὑποβληθῇ εἰς τὴν Ἐθνοσυνέλευσιν ἅμα τῇ συνόδῳ της.

Εἰς τὰ τηλεγραφήματα ταῦτα διακρίνεται ἡ προσπάθεια τῆς κυβερνήσεως ὅπως ἐπιφέρῃ μεταρρυθμίσεις εἰς τὸ δημοσιονομικὸν σύστημα καὶ ἐντυτῷ καὶ σοβαρὰς οἰκονομίας.

Ἡ κυβέρνησις ἔχουσα ὡς πρόγραμμά της τὴν οἰκονομικὴν ἀνόρθωσιν τῆς χώρας διὰ τῆς αὐξήσεως τῶν πόρων της καὶ τοῦ περιορισμοῦ τῶν δαπανῶν ἀκολουθεῖ τ

Ἐργαστήριο Ἠλεκτρονικῆς Διαχείρισης Ἱστορικῶν Ἀρχείων
http://dlab.phs.uoa.gr/

ΑΓΚΥΡΑ ★★★★★★★★★ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ ★★★★★★★ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ

Η ΤΟΥΡΚΙΑ ΕΝ ΤΩ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩ

Ὁ ἐν Βουδαπέστῃ πρέσβυς

Ἔφθασεν εἰς τὴν πόλιν μας ὁ ἐν Βουδαπέστῃ πρέσβυς Χοσρὲ βέης. Εἰς ἀντιπροσώπους τοῦ τύπου ἐδήλωσεν ὅτι ἡ ἀφιξίς του ὀφείλεται εἰς τὴν ἀσθένειαν τῆς συζύγου του.

Κατὰ τὰς συστάσεις τῶν ἰατρῶν ἡ κ. Χοσρὲ βέη πρέπει νὰ ἐφησυχάσῃ εἰς παράλια μέρη.

Ὁ Χοσρὲ βέης ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς πρὸς δημοσιογράφους:

«Μεταξὺ Οὐγγρων καὶ Τούρκων ὑφίστανται σχέσεις ἀληθῶς ἀδελφικαί. Πρὸς τοὺς ὑπηκόους μας ὄχι μόνον ἐπιδεικνύεται καλὴ συμπεριφορά, ἀλλὰ καὶ ἰδιαίτερα παρέχονται εὐκολίαι. Γνωρίζετε ὅτι ἡ Οὐγγαρία ἐσημειρούνθη. Ἐξ αἰτίας τούτου πολλοὶ Οὐγγροι μεταβαίνουν εἰς Ἀμερικὴν πρὸς ἐξεύρεσιν ἐργασίας καὶ πολλοὶ Οὐγγροι εἰδικοὶ ἐπιθυμοῦν πολὺ καὶ εὐχαρίστως δέχονται νὰ ἐργασθῶσι ἐν τῇ χώρᾳ μας τὴν ὁποίαν θεωροῦν δευτέρα των πατρίδα. Λόγῳ τῶν ἀναγκῶν ἀναγκῶν μας τὸ τοιοῦτο εἶναι εὐκαιρία δι' ἡμᾶς. Ἀποστέλλομεν τοιούτους, ὁποίους μᾶς ζητήσουν εἴτε τὰ δημόσια, εἴτε τὰ ἰδιωτικὰ καθιδρύματα. Ἐντὸς ὀλίγου χρονικοῦ διαστήματος τὸ ἐν Βουδαπέστῃ προσωπικὸν τῆς πρεσβείας ἐξησφάλισε πολὺ καλὴν θέσιν».

ΔΗΜΑΡΧΙΑ

—Ὁ δήμαρχος ἐπιθεωρεῖ

Ὁ δήμαρχος Ἐμὶν βέης ἐπεσκέφθη χθὲς τὸ δημαρχιακὸν τμῆμα Θεραπείων καὶ τὴν ἐπισκευαζομένην προκυμαίαν Ἐμιργκιάν.

—Εἰς τὸ Συνέδριον τῶν πόλεων

Ὁ δήμαρχος Ἐμὶν βέης μετὰ 20 ἡμέρας ἀναχωρεῖ εἰς Παρισίους διὰ νὰ λάβῃ μέρος εἰς τὴν ἐν τῇ πόλει ταύτῃ μέλλουσαν νὰ νὰ συνέλθῃ διεθνῆ διάσκεψιν τῶν πόλεων.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΗ

ΛΕΩΝΙΔΑΣ Α. ΤΣΙΑΜΗΣ
καὶ
ΚΑΛΛΙΟΠΗ Ν. ΜΑΡΑΓΓΟΥ
ἠρραβωνίσθησαν
Ἐν Μακροχωρίῳ, τῇ 23)8)1925

— Βάπτισις

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα ἐν εὐρυτάτῳ οἰκογενειακῷ καὶ φιλικῷ κύκλῳ ἐτελέσθη ἡ βάπτισις τῆς πρωτοτόκου θυγατρὸς τοῦ κ. καὶ τῆς κυρίας Χαρ. Βασιλειώτη, τμηματάρχου ἐν τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἐγγὺς Ἀνατολῆς. Τὴν νεοφώτιστον ἀνεδέχατο ἐκ τῆς κολυμβήθρας ὁ γνωστότατος ἐν τῷ παρ' ἡμῖν ἐμπορικῷ κόσμῳ κ. Ἀνδρέας Ἀράπογλου, δρομέας αὐτὴν Ζαφειρώ.

Εἰς τοὺς εὐτυχεῖς γονεῖς καὶ τὸν ἀνάδοχον οἱ φίλοι εὔχονται νὰ τοὺς ζήσῃ.

ΠΟΛΙΣ

—Ἐπιστροφὴ ἀεροπόρου

Χθὲς ἐπέστρεψεν ἐξ Ἀγκύρας ὁ ἀεροπόρος λοχαγὸς Βάτς. Τὸ μεταξὺ Ἀγκύρας καὶ Σταμπούλ ταξίδιον διήνυσεν εἰς δύο ὥρας καὶ 10 λεπτά· σήμερον ἀναχωρεῖ διὰ Παρισίους.

—Ὑδωρ ἐν Πριγκήπῳ

Εἰς τὴν Πρίγκηπον, εἰς τὸ Μιζάμι εἶχον ἱδρυθῇ πρὸ τριακονταετίας, ἓν ἐργοστάσιον διανομῆς ὕδατος, τὸ ὁποῖον ἔμενεν ἀχρησιμοποίητον.

Ἡ δημαρχία Πριγκηπονήσων ἐπεσκεύασε τὸ ἐργοστάσιον καὶ κατόπιν πειραμάτων, ἐπιστοποιήθη ὅτι τοῦτο δύναται νὰ λειτουργήσῃ. Ἐπίσης ἐξητάσθησαν καὶ οἱ σωλῆνες δι' ὧν θὰ κατανέμεται τὸ ὕδωρ εἰς τὰς διαφόρους οἰκίας καὶ εὑρέθησαν ἀβλαβεῖς. Ἀπὸ τῆς σήμερον θὰ ἀρχίσῃ ἡ διανομὴ διὰ τοῦ ἐργοστασίου τούτου, τοῦ ὕδατος Κάζογλου.

— Φιλόπτωχος Ἀδελφότης Ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Ἐλεήμονος

Ἡ οἰκογένεια Σιμαρίπα ἀντὶ μνημοσύνου τεσσαρακοστήμερον τοῦ ὀκταήμερον ἀποθανόντος υἱοῦ των Νικολάου Σιμαρίπα ἐδώρησε τῇ ἐν Χρυσοπόλει Φιλοπτώχῳ Ἀδελφότητι πεντήκοντα λίρας πρὸς διανομὴν εἰς τοὺς πτωχούς.

ΔΥΣΤΥΧΗΜΑΤΑ-ΕΓΚΛΗΜΑΤΑ

—Τὰ αὐτοκίνητα πληγώνουν καὶ τοὺς ὁδηγούς των

Αὐτοκίνητον φέρον ἀριθμὸν 510 καὶ ὁδηγούμενον ὑπὸ τοῦ σωφὲρ Ἀτχῆ ἐνῷ κατήρχετο ἐκ τοῦ Ταξιμίου εὑρέθη ἀέφνης ἀντιμέτωπον μὲ ἅμαξαν. Διὰ νὰ ἀποφύγῃ τὴν σύγκρουσιν ὁ σωφὲρ ἠθέλησε νὰ σταματήσῃ τὸ αὐτοκίνητον καὶ νὰ τὸ ὁδηγήσῃ πρὸς τὰ δεξιά. Ἐπειδὴ ὅμως τοῦτο ἐγίνετο ἀποτόμως τὸ αὐτοκίνητον ἀνετράπη καταπλακώσαν τὸν σωφέρ. Ἐν καιῷ κατεστίσει μετεφέρθη οὗτος εἰς τὸ νοσοκομεῖον.

—Ἀείμαστηρὰ ἔρις

Ὁ εἰς τὴν ὁδὸν Τιμόνι κατοικῶν καφετζῆς Κιαμὴλ διὰ διαφόρους λόγους συνεπλάκη μὲ τὸν ἐν Τεπὲ μπαχῆ κατοικοῦντα Πέρσην μανάβην Ἀλήν, τὸν ὁποῖον καὶ ἐτραυμάτισε σοβαρῶς εἰς τὸ στόμα. Προσυραμόντες ἀστυνόμοι συνέλαβον τὸν δράστην καὶ μετέφερον τὸν τραυματίαν εἰς τὸ νοσοκομεῖον.

—Ὁ κλοψὰς τῶν τεσσάρων

Χθὲς τὸ ἑσπέρας τέσσαρες ἀχθοφόροι, ὁ Μουχαρὲμ, ὁ Τζαφὲρ, ὁ Τεραμπῆ καὶ ὁ Χασὰν συνηντήθησαν τυχαίως εἰς τὴν συνοικίαν Μπουζτουρὰν Κεμέρ. Ἀλλ' οὗτοι εἶχον δοσοληψίας ἀναμεταξύ των καὶ ἐμισοῦντο· ἀκριβῶς δὲ συνάντησις ἐγένετο ἀφορμὴ καὶ οἱ τέσσαρες συγχωριανοὶ ἤρχισαν ἀλληλοδερόμενοι καὶ λιθοβολούμενοι. Ὁ Τζαφὲρ καὶ ὁ Χασὰν ἐτραυματίσθησαν εἰς τὴν κεφαλήν. Ἡ ἀστυνομία ἐπεμβᾶσα συνέλαβε τοὺς διαπληκτιζομένους.

ΠΑΝΤΟΙΑ

—Κρασὶ θανάτου

Μία δρεπανὴ δίχως πόρους ἔπεσε στὰ χέρια ἑνὸς διευθυντοῦ, ὁ ὁποῖος ἐξεμεταλλεύετο τὴν ἐργασία της καὶ τὴν κοκομεταχειρίζετο. Ἡ τύχη ὅμως τὴν δίδει τὸν πρῶτο λαχνὸ ἑνὸς λαχείου ποὺ τῆς εἶχε δώσει ὁ ἀποθανὼν ἀδελφός της. Ἐκπαιδεύεται, μορφώνεται καὶ βρίσκεται ἕνας νέος πολὺ πλούσιος, τὴν ἐρωτεύεται τρελλὰ καὶ τὴν παντρεύεται. Ὁ ὅλβιος ἄρρις διευθυντὴς της μαθαίνει τὴν νέα τύχη τοῦ θύματός του καὶ σπεύδει νὰ τὴν ἐκμεταλλευθῇ καὶ καταντᾷ νὰ φθάσῃ μέχρι δηλητηριάσεως. Διὰ τὰ μάθετε τὸ τέλος τῆς ἀφρανῆς αὐτῆς πρέπει νὰ διαβάσετε τὸ νέον κινηματογραφικὸν ψυθιστόρημα «Τὸ κρασὶ τοῦ θανάτου», τὸ ὁποῖον ἀγοράζετε μόνον μὲ 15 γρ. ἀπὸ τὰ καπνοπωλεῖα καὶ βιβλιοπωλεῖα.

ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΚΑ

Τὸ «Φενὲρ Μπαχτὲ» ἡττήθη εἰς πρώτην συνάντησιν

Σόφια, 23. (Τζουμχουριέτ). Σήμερον ἐγένετο τὸ πρῶτον ματς μὲ τοὺς Βουλγάρους. Παρηκολούθησε πολὺ πλῆθος. Ἡ ὁμάς μας κατῆλθεν εἰς τὸν στίβον ἐλλιπής. Ἔπαιξεν ἀσχημα. Ἡττήθημεν μὲ ἕνα τέρμα ἀναντίον δύο. Τὴν Τρίτην θὰ γείνῃ τὸ δεύτερον ματς.

Ἀπὸ τὸ C. S. Olympique

Τὸ ἀνωτέρω Σωματεῖον μᾶς ἀπέστειλε τὴν κάτωθι πρόσκλησιν:

Προσκαλοῦνται τὸ μέλη τοῦ C. S. Olympique εἰς γενικὴν συνεδρίαν τὴν 25 Αὐγούστου πρὸς ἐκλογὴν Δ. Συμβουλίου καὶ Ἐδρῶν ποδοσφαιρικοῦ τμήματος.

Κ. ΔΟΥΓΛΕΡ

Κύπελλον τῆς Γαλλίας

Ὡς γνωστὸν κατ' ἔτος διοργανόνονται εἰς τὴν Γαλλίαν ἀγῶνες διαλογῆς μεταξὺ τῶν διαφόρων Συλλόγων καθ' ὅλον τὸ κράτος πρὸς ἀνάδειξιν τῆς πρωταθλήτριας ὁμάδος τῆς Γαλλίας, ἡ ὁποία θὰ φέρῃ τὸν τίτλον τοῦτον καθ' ὅλον τὸ ἔτος.

Διὰ τὴν προσεχῆ ποδοσφαιρικὴν ἐποχήν, ἡ ὁποία ἀρχίζει ἀπὸ τοῦ προσεχοῦς μηνὸς Σεπτεμβρίου, ἐνεγράφησαν εἰς τὸν διαγωνισμὸν 355 ὁμάδες. Ὁ ἀριθμὸς τῶν δηλωθεισῶν ὁμάδων ἐφέτος εἶναι ἀνώτερος τοῦ τῶν προηγουμένων ἐτῶν.

Τσεχοσλοβακία.

Τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα εἰς τὴν Πράγαν ἐγένοντο αἱ ἑξῆς ποδοσφαιρικαὶ συναντήσεις:

Ἡ Πράγα νικᾷ τὴν Κρακοβίαν (Πολωνία) μὲ 3—0.

Ἡ Πράγα νικᾷ τὴν Βαρσοβίαν (Πολωνία) μὲ 3—2.

Ἡ Σπάρτα νικᾷ τὸ Λοβ 4—2.

Ἀθῶον εἰς τὴν «Ἀπογευματινὴν» δημοσιεύομεν τὸν κατάλογον τῶν Διεθνῶν ἀγώνων ποδοσφαίρας μὲ τὰς ἡμερομηνίας των.

ΠΟΔΗΛΑΤΙΣΤΙΚΑ

Ὁ Ἑρνέστος Κόφμαν, διάσημος ποδηλάτης τῆς Ἑλβετίας, ἀνεδείχθη νικητὴς εἰς τοὺς ἀγῶνας τοῦ Ἀμστερδὰμ, ἀποκτήσας καὶ τὸν τίτλον τοῦ πρωταθλητοῦ τοῦ κόσμου εἰς τὴν ταχύτητα.

ΦΙΛΑΘΕΟΣ

ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Η ΕΝ ΤΗ ΠΟΛΕΙ ΜΑΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΙΣ

Ἡ ἔκθεσις τοῦ ἐνταῦθα ἀγγλικοῦ προξενείου περὶ τῆς ἐν Κων)πόλει ἐμπορικῆς κινήσεως, περὶ τῆς ὁποίας ἐγράψομεν χθές, καταλήγει εἰς τὰ ἑξῆς συμπεράσματα:

Διὰ τῆς συνθήκης τῆς Λωζάνης οἱ ξένοι γνωρίζουν τοὺς ἐμπορικοὺς ὅρους, εἰς οὓς ὑπόκεινται ἐν Κων)πόλει. Ὅσοι διὰ τὴν κατάργησιν τῶν διομολογήσεων ἐπίστευσαν εἰς τὸν θάνατον τῆς ἐμπορικῆς ἐν Τουρκίᾳ ζωῆς ἀντιλαμβάνονται τὴν πλάνην των ἐνώπιον τῆς προόδου τὴν ὁποίαν σημειοῖ ἡ Τουρκία εἰς τὸ ἐμπόριον καὶ τὴν γεωργίαν. Ἀναφέρομεν κατωτέρω τὰς αἰτίας, αἱ ὁποῖαι μέχρι τοῦδε παρημπόδιζον τὴν ἐμπορικὴν ἀνάπτυξιν·

1) Ἔλλειψις ἀταθερότητος τοῦ τουρκικοῦ νομίσματος.

2ον) Ἔλλειψις πρωτοβουλίας τῶν Ρωμηῶν ἐμπόρων λόγῳ τῆς ἐκκρεμότητος τοῦ ζητήματος τοῦ Ἑταιρικοῦ.

3ον) Νέοι φόροι.

4ον) Μέτρα ἀσφαλείας εἰς τοὺς λιμένας.

5ον. Ἡ ἄρσις τῆς παροχῆς πιστώσεων ὑπὸ τῶν Τραπεζῶν.

Ἐπειδὴ μέγα μέρος τῶν αἰτίων τούτων ἐξέλιπεν ἡ πρόοδος ἤρχισεν ἤδη νὰ γίνεται αἰσθητή.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΡΟΥΜΑΝΙΚΗ ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ

Ἀπὸ τῆς 15 Αὐγούστου ἠνοιξενεὶς τὴν πόλιν Chisinau τῆς Ρουμανίας Γενικὴ ἔκθεσις καὶ ἐμπορικὴ πανήγυρις δειγμάτων, ἥτις ἐστέφθη ὑπὸ πληροστάτης ἐπιτυχίας, λόγῳ τῆς συμμετοχῆς πλείστων ἐμπόρων καὶ τῆς συγκεντρώσεως ποικιλωτάτων ἐμπορικῶν δειγμάτων. Ἡ ἔκθεσις αὕτη θὰ παραταθῇ μέχρι τῆς 30 προσεχοῦς Σεπτεμβρίου.

Διὰ τὴν ἔκθεσιν ταύτην ἥτις πολλαχῶς ἐνδιαφέρει τοὺς ἐμπόρους μας παρέχει πᾶσαν πληροφορίαν ὁ ἐν τῇ πόλει μας ἐμπορικὸς ἀκόλουθος τῆς Ρουμανικῆς πρεσβείας ἐν τῷ γραφείῳ αὐτοῦ Μανουκιὰν χὰν 3 Γαλατᾶ.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Τῇ 24 Αὐγούστου 1925

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ		Χθεσινὸν κλείσιμον	Σημερινὸν ἄνοιγμα
Λονδῖνοι 1 Α. Στ.	Γρ.		835 75
Παρισίοι 1 Α, Τ.	Φρ.		12 37
Βερολῖνοι 1 Α. Τ.	Μάρκ.		41 —
Μιλάνο 1 Α.Τ.	Λιρ.		16 01
Βρυξέλλαι 1 Α. Τ.	Φρ.		12 8[illegible]
Νέας Ὑόρκης 1 Α. Στ.	Δολ.		58 58
Ἀθῆναι 1 Α. Τ.	Δραχμ.		38 50
Μαδρίτης 1 Α Τ.	Πεζέτ.		4 —
Γενεύης 1 Α. Τ.	Φρ. Ἐλβ.		3 —
Ἀμστερδάμης 1 Α.Τ.	Φλ.		1 45
Σόφια 1 Α. Τ.	Λέβα		81 —
Πράγας 1 Α. Τ.	Ζολ.		3 40
ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ			
Ἀ. Στ.	Γρ.		830 —
20 Φρ. γαλλικὰ	»		163 50
20 Μάρκα	Παρ.		—
20 Κορ. αὐστρ.	»		—
Αὐστριακὸν σελλίνιον	Γρ.		24 10
1 Δολλ.	»		170 20
20 Δραχ.	»		52 75
20 Λιρέττας	»		127 20
20 Λεῒ	»		17 20
20 Λέβα	»		24 50
20 Δηνάρια	»		63 —
1 Λίρ. Χρυσῆ	»		782 —
ΜΕΤΟΧΑΙ			
Ἀνατολῆς 60 o\o	Α.Τ.		8 —
Μονοπ. Καπνῶν (πρ.)	»		32 60
Ἠλ. Τσιμέν.	»		29 95
Ἀσφ. Μέλλ.	»		37 50
Τραχιέδρ. Κων)πόλεως	»		25 55
Μινοτερὶ σβινὶν	»		25 20
ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ			
Ὁσπιτ. Δάνειον 5 o\o	Α.Τ.		54 25
Ἠνωπιημένον 4 o\o	»		123 25
Ἀσχεῖος. Σιδηροδρομοι	»		8 80
Δάν. 1903 4 o\o	»		12 30
Σιδ. Βαγδάτης 4 o\o	»		12 50
Δάν. Ἀσκαρὶ 1905 4 o\o	»		10 85
Τραχιοδρόμων 5 o\o	»		3 75
Τοῦνελ 5 o\o	»		3 80
Προκ. Κων)λεως	»		13 80
Σιδ. Ἀνατολῆς 5.50 I	»		17 80
» » » II	»		16 60
» » » III	»		17 —
Ἀγροπτ. 1886	»		160 —
» 1903	»		104 50
» 1911	»		96 —
Τραποζίτ.	»		36 —

ΣΤΟ ΦΤΕΡΟ

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα ἐξαιρετικὴ κίνησις εἰς τὸν Μ. Δρόμον.

—Ἤταν ἡ ζέστη ποὺ ἔκαμε τὸν κόσμον νὰ βγῇ νὰ περπατήσῃ;

—Ἡ κοσμοπλήμμυρα ἐν τούτοις νομίζει κανεὶς ὅτι ἠξάνε τὴν ζέστην.

—Καὶ πραγματικῶς ὁ συνωστισμὸς ἦτο φοβερός.

—Ἐνόμιζε κανεὶς ὅτι εὑρίσκετο σ' ἕνα μεγάλο σαλόνι χωρὶς βαντιλλατέρ.

—Μέσα δὲ εἰς τὴν ἀτμόσφαιραν τοῦ σαλονιοῦ ἐπάλαιαν δύο ἀντίθετοι ἀπόψεις: Ἡ μυρωδιὰ τῶν κυριῶν καὶ ὁ ἱδρώς.

—Πράγματα ποὺ δὲν προξενοῦσαν εὐάρεστον συναίσθημα.

*** Ὁ σχολικὸς κόσμος εἰς ἐνέργειαν καὶ εἰς κίνησιν.

—Ἀχόρταγα τὰ παιδιὰ ἀποτελειώνουν τὰ γλέντια των.

— Ἀφ' ἑτέρου καὶ οἱ διδάσκαλοι προετοιμάζονται.

— Ὄχι μέσεια διὰ νὰ ἐφαρμόσουν νέας μεθόδους διδασκαλίας.

—Αἱ φροντίδες των εἶναι πολὺ διάφοροι.

—Φιλοτιμοῦν εἰς τὸ μοίρασμα τῶν ὡρῶν.

— Γυρεύουν νὰ κάμουν διαφόρους συνδυασμούς.

— Διὰ νὰ προλαβαίνουν πολλὰ σχολεῖα.

—Καὶ νὰ κερδίζουν περισσότερα.

— Εἰκονικὰ ὅμως αὐτὰ τὰ περισσότερα.

*** Χθὲς πολλὰ καυγαδάκια ἐσημειώθησαν εἰς τὰ τράμ.

—Πολλὰ ἀπ' αὐτὰ προεκάλεσαν τὸ σταμάτημα τῶν ἁμαξῶν.

— Καὶ συνεπῶς τὴν διακοπὴν τοῦ συγκοινωνίας.

—Τὰ καυγαδάκια αὐτὰ ἦσαν δύο εἴδων

— Ἄλλα μεταξὺ ἐπιβατῶν καὶ ὑπαλλήλων τοῦ τράμ.

— Καὶ ἄλλα μεταξὺ ἐπιβατῶν μόνον.

— Φαίνεται ὁ κόσμος ἔγινε μὲ τὴ ζέστη νευρικώτερος.

— Δὲν ἀνέχεται τὴν παραμικρὰν παρατήρησιν.

*** Μία ἁμαξὰ τὸ ἔδειξε χθὲς πρὸς τὸ θράδυ στὸν Μ. Δρόμον.

— Ἤτο κοντὴ παχουλὴ μὲ γυμνὰ τὰ μπράτσα.

—Ἡ προκλητικὴ εὐμορφιὰ της ἐρέθισε κάποιο τσιμπιματίαν.

— Καὶ αὐτὸς τὴν ἐτσίμπησε.

— Ἡ ἁμαξὰ ὅμως δὲν ἔχασε καιρὸ καὶ τοῦ κατάφερε ἕνα μπάτσο.

—Ἤτο μάλιστα διατεθειμένη νὰ συνεχίσῃ.

— Μὰ ὁ γενναῖος τοῦδωσε στὰ πόδια.

*** Χθὲς τὸ μεσημέρι οἱ διαβάται τῆς γεφύρας τοῦ Γαλατᾶ παρέστησαν σὲ ὡραῖο θέαμα.

—Ἔβλεπαν δυὸ χαμάληδες νὰ μαλώνουν.

— Καὶ οἱ δυὸ χαμάληδες αὐτοὶ εἶχαν στηριγμένα τοὺς ὑπερῴηλα φορτία.

— Παρ' ὅλον τὸ βάρος των ὅμως αὐτοὶ ἀτοῦ.

— Τὸ πεῖσμα τοὺς ἔδιδε δύναμι.

—Ὁ καυγὰς διήρκεσε 14 λεπτὰ μὲ τὸ ρολόγι τῆς Γεφύρας.

*** Τώρα μὲ τὸ κλείσιμο τῶν καμπινὲ τῶν μάγων ἔδυσαν τὰ τακλίτια των.

—Εἶναι δὲ ταῦτα μερικαὶς γραῖαι τῆς γειτονιᾶς.

—Αὐταὶς ὅμως δὲν «τὸχουν ἐπάγγελμα».

—Τὸ κάνουν «γιὰ ψυχικὸ» καὶ γιὰ νὰ ἔχουν καλὰ ὑστερνά.

—Ἂν βροῦν ὅμως καὶ κανένα μετζῆτι τὸ κτυποῦν.

—Αὐτὲς ἡ γρηᾶς μοιράζουν φίλτρα.

—Γιὰ τὸν ἔρωτα, γιὰ τὴν ἀμίξι, γιὰ τὸ χωρισμό.

—Τὰ ξερὰ χόρτα, ἡ τρίχες, ἡ νυχτερίδες, τὸ αἷμα, τὰ κουρελάκια παίζουν τὸν μεγαλείτερον ρόλο.

—Καὶ οἱ εὐπιστοι τὰ βάζουν σ' ἐνέργεια.

—Καὶ τὸ ἀποτέλεσμα μιὰ πανηγυρικὴ μπλόφα.

ΚΥΝΗΓΟΣ

ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΙΣ

Ἐκ τῆς Κεντρικῆς Διευθύνσεως τῶν οἰνοπνευματωδῶν ἐν Κων)πόλει

Ἀνακοινοῦται εἰς τοὺς ἐπιθυμοῦντας νὰ πωλοῦν ζύθον, ἀμπέλ καὶ τὰ τούτοις ὅμοια οἰνοπνευματώδη ποτὰ καὶ κατὰ τὴν δευτέραν περίοδον τοῦ ἐνεστῶτος ἔτους, ἐπειδὴ ἡ προθεσμία τῶν ἀδειῶν πωλήσεως οἰνοπνευματωδῶν διὰ τὸ ἔτος 1941 τῶν ὁποίων ἐπλήρωθη ἡ πρώτη μόνον ὅσοι δὲν ἔλαβον τέλος Αὐγούστου, ὅτι ὀφείλουν νὰ ἀποταθοῦν ἀπὸ τῆς σήμερον καὶ μέχρι τέλους Αὐγούστου ἐ. ἔ. εἰς τὴν Κεντρικὴν Διεύθυνσιν οἰνοπνευματωδῶν ἐν Χουδαβεντικιάρ Χὰν καὶ νὰ ἀλλάξουν τὰς ἀδείας των.

Ἐναντίον ἐκείνων οἵτινες μέχρι τῆς 1 Σεπτεμβρίου δὲν ἀλλάξουν τὴν ἄδειάν των ἢ κατὰ τὴν ὁρισθεῖσαν ἡμέραν δὲν παρατηροῦν τοῦ ἐπαγγέλματός των, πιστοποιηθῇ δὲ ὅτι ἐξακολουθοῦν νὰ πωλοῦν οἰνοπνευματώδη, θὰ γίνουν αἱ νόμιμοι ἐνέργειαι. (2)

Η ΔΕΥΤΕΡΑ ΤΗΣ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗΣ

ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

ΠΛΟΥΤΟΛΟΓΙΑ - ΣΥΝΑΛΛΑΓΑΙ - ΕΜΠΟΡΙΟΝ - ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ

ΤΙ ΕΙΝΑΙ ΤΟ ΕΞΟΔΟΝ

Η ΚΑΤΑΝΟΜΗ ΤΩΝ ΕΞΟΔΩΝ ΜΙΑ ΔΥΣΚΟΛΟΣ ΤΕΧΝΗ

Τὸ ἔξοδον εἶναι ἡ τιμὴ τὴν ὁποίαν πληρώνει τις διὰ νὰ προμηθευθῇ ἀντικείμενον καταναλώσεως. Ἄρα ἔξοδον δὲν εἶναι ἄλλο τι παρὰ αὐτὴ ἡ κατανάλωσις διερμηνευμένη εἰς χρῆμα.

Ὁ καθεὶς εἶναι ὑποχρεωμένος νὰ κανονίζῃ τὰ ἐξοδά του σύμφωνα μὲ τὰ ἔσοδά του. Εἶναι πολὺ σοβαρὸν ἔργον ἡ κανονομὴ τῶν ἐξόδων, διότι αὐτὴ καθορίζει τὸν μεγαλείτερον βαθμὸν τῆς ἱκανοποιήσεως καὶ τῆς εὐημερίας ἀναλόγου πρὸς ἓν δοθὲν εἰσόδημα.

Δὲν εἶναι αὐτὸ εὔκολο καθὼς θὰ ἐπίστευε κανείς. Ἐπειδὴ αἱ ἀνάγκαι δι' ἕκαστον ἄνθρωπον καὶ προ πάντων διὰ τοὺς πτωχοὺς εἶναι ἀνώτεραι τῶν ἐσόδων του πρέπει νὰ χρησιμοποιήσῃ μὲ τέχνην τὰ χρήματά του διὰ νὰ ἀπολαύσῃ ἐξ αὐτῶν ὅσον τὸ δυνατὸν καλλίτερα καὶ περισσότερα.

Ὁ καταναλωτὴς δὲν εἰμπορεῖ νὰ ἱκανοποιήσῃ μίαν ἀνάγκην του χωρὶς νὰ θυσιάσῃ μίαν ἄλλην. Ὅταν φέρῃ ἕνα παιγνίδι εἰς τὸ παιδί του πολλάκις στερεῖται ἀπὸ τὸν καπνόν του ἕως ἡλίας. Ὁ καταναλωτὴς λοιπὸν εὑρίσκεται εἰς τὴν θέσιν τοῦ ἀνταλλάκτου ὁ ὁποῖος καὶ αὐτὸς δὲν εἰμπορεῖ νὰ ἀποκτήσῃ κάτι παρὰ διὰ τῆς παραχωρήσεως ἄλλου.

Εἰς τὰ βάθη τῆς ψυχῆς του κάμνει συλλογισμοὺς καὶ ζυγίζει τὴν χρησιμότητα ἐκείνου τὸ ὁποῖον παραχωρεῖ πρὸς τὴν χρησιμότητα ἐκείνου τὸ ὁποῖον θέλει νὰ καταναλώσῃ. Δὲν ἀποφασίζει δὲ παρὰ ἀφοῦ τὸ ἀντικείμενον τῆς καταναλώσεως τοῦ φανῇ ἀνώτερον.

Ὁ ὅρος «χρησιμότης» εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν λαμβάνεται ὑπὸ τὴν οἰκονομικὴν ἔννοιαν τοῦ ποθητοῦ, τὸ ὁποῖον διαφέρει ἀπὸ τὴν ρητικὴν χρησιμότητα.

Πολλάκις ἀντικείμενον κοινὸν καὶ σύνηθες αὐτὸ καθ' ἑαυτὸ ἐμφανίζεται ὡς ἀντικείμενον ἰδιαιτέρας χρησιμότητος διά τινα' ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει ἡ σχετική του ἀξία ὑπερτιμᾶται.

Πολὺ ὀλίγοι, καὶ μάλιστα εἰς τὰς σημερινὰς περιστάσεις, εἶναι οἱ προϋπολογισμοὶ ἐκείνοι, εἰς τοὺς ὁποίους ἡ κατανομὴ τῶν ἐξόδων γίνεται κατ' ἀκριβῆ λόγον τῶν πραγματικῶν ἀναγκῶν. Συνήθως ἡ κατανομὴ γίνεται κατ' ἀναλογίαν πρὸς τὸν βαθμὸν τῆς ἐντάσεως τῶν διαφόρων ἐπιθυμιῶν.

Ἄλλη κατανομή

Ὑπάρχει ἄλλη κατανομὴ δυσχερεστέρα ἀκόμη. Αὕτη γίνεται μεταξὺ τῶν ἀναγκῶν τοῦ παρόντος καὶ τῶν ἀναγκῶν τοῦ μέλλοντος, μ' ἄλλους λόγους μεταξὺ τῆς κυριολεκτικῆς δαπάνης καὶ τῆς ἀποταμιεύσεως.

Καὶ ἡ ἀποταμίευσις εἶναι μία δαπάνη προηγουμένη χρονικὸς τῆς ἀνάγκης, περὶ αὐτῆς δὲ ἀσχολεῖται ἰδιαιτέρως ἡ πολιτικὴ οἰκονομία.

Ἡ δαπάνη καὶ ἡ παραγωγὴ

Ὑπάρχει ἐν ἀρκετὰ σκοτεινὸν καὶ περίπλοκον ζήτημα: Ἡ δαπάνη τροφοδοτεῖ τὴν παραγωγήν. Τὴν περὶ τοῦ ζητήματος τούτου συζήτησιν ὁ Στοὺαρτ Μὶλ χαρακτηρίζει ὡς σκοτεινὴν καὶ ἐπίπονον.

Πρέπει νὰ διακρίνωμεν ἐν τῇ δαπάνῃ δύο διαφόρους ἐνεργείας: τὴν κατανάλωσιν αὐτὴν καθ' ἑαυτὴν καὶ τὴν μεταβίβασιν τοῦ χρήματος, ἡ ὁποία χρησιμοποιεῖται διὰ τὴν πληρωμὴν τῆς καταναλώσεως.

Ἡ πρᾶξις τῆς καταναλώσεως δὲ παράγει τι γενικῶς τοὐναντίον μάλιστα προκαλεῖ, ἂν καὶ ὄχι ἀπαραιτήτως πάντοτε, καταστροφήν.

Ἐν τούτοις δὲν εἰμπορεῖ νὰ εἴπῃ κανεὶς διὰ τὴν κατανάλωσιν ταύτην καὶ ἂν ἀκόμη εἶναι καταστρεπτική, ὅτι εἶναι ἀνωφελὴς διὰ τὴν παραγωγὴν ἀφοῦ αὕτη τοὐναντίον ἀποτελεῖ τὸν μόνον λόγον τῆς ὑπάρξεως τῆς παραγωγῆς.

Εἶναι ὁ σκοπὸς

Ἡ κατανάλωσις εἶναι ὁ σκοπὸς καὶ καθὼς λέγουν εἰς τὴν μεταφυσικὴν τὸ τελικὸν αἴτιον πάσης παραγωγῆς. Τὴν ἡμέραν καθ' ἣν οἱ ἄνθρωποι θὰ ἔπαυαν νὰ καταναλίσκουν, εἶναι πρόδηλον ὅτι θὰ ἔπαυαν νὰ παράγουν. Τὴν ἡμέραν καθ' ἣν θὰ ἔτρωγον πειὰ σιτάρι, πρόδηλον ὅτι θὰ ἔπαυε καὶ ἡ σπορά.

Ἐκεῖνο ὅμως τὸ ὁποῖον πρέπει νὰ τονισθῇ εἶναι τοῦτο: ὅτι ἂν ἡ κατανάλωσις εἶναι τὸ τελικὸν αἴτιον τῆς παραγωγῆς δὲν ἕπεται ἐκ τούτου ὅτι εἶναι καὶ τὸ ποιητικὸν αἴτιον.

Αἱ μόναι αἰτίαι τῆς παραγωγῆς εἶναι οἱ

Ἐργαστήριο Ἠλεκτρονικῆς Διαχείρισης Ἱστορικῶν Ἀρχείων
http://dlab.phs.uoa.gr/

Α-Ο-Δ-Ο
ΑΠ'-ΟΛΑ-ΔΙ'-ΟΛΟΥΣ

Ω! ΠΟΣΟ ΣΥΧΝΑ ΘΑ ΤΗΝ ΒΛΕΠΩ ΕΤΣΙ

— «Ἡ θαυμασία φίλη μου εἶναι καὶ πάλιν στὸ πλάϊ μου. Μόνος ἐγὼ δύναμαι μέσ' στὸ βλέμμα της νὰ διαβάσω ὅλον τὸν πρὸς ἐμὲ ἔρωτά της, ὅλην τὴν ἀτολμίαν της, τὴν ἀνάμικτη μὲ τοὺς πόθους της.

»Τῆς μιλοῦσα λέγοντάς την τὰ πειδ κοινὰ λόγια ποὺ εἶναι δυνατὸν νὰ ἀκουσθοῦν ἀπ' ὅλον τὸν κόσμον, μὲ μίαν φωνὴν ὅμως ποὺ τὴν ἔκρυβα μόνο γιὰ ἐκείνην . . .

»Ἐκείνη μ' ἀπαντοῦσε μ' ἕνα σιωπηλὸ χαμόγελο.

«Ἀπὸ τὰ βαθειά τοῦ Εἶναί μου, ἕνα κῦμα πόθου ἀνέβαινε κάμνοντάς με νὰ τὰ ξεχνῶ ὅλα, νὰ μὲ σπαράττῃ ὁλόκληρο... Ὦ! πόσον συχνὰ θὰ τὴν βλέπω ἔτσι, μέσα στὲς ἀναμνήσεις μου, καὶ πόσο πρόθυμα θὰ τὴν συγχωροῦσα—γιὰ τῆς φρικώδεις λύπες, ποὺ μ' ἔκαμε ν' ὑποφέρω καὶ ὑποφέρω ἐξ αἰτίας της—γιὰ τὴν εὐμορφιὰ ποὺ εἶχεν ἐκείνη τὴν στιγμή! Ἀχ! τὴν θεῖαν ἐκείνην εὐμορφιά! . . . Μία ἄπειρη περιπάθεια μισόκλινε τὰ μάτια της. Τὰ χείλη της ἀνοιχτὰ ροφοῦσαν τὸν ἀέρα μ' ἕνα τρόπο ποὺ νομίζει ὅτι θ' ἀπέθνησκε, θὰ ἄνωνε . . . Ἡ θαυμασία καμπυλότης τοῦ λαιμοῦ της φαινότανε γυμνὴ χωρὶς κανένα στολίδι. Ὅλη ἡ σιλουέττα της ἦτο χαριτωμένη καὶ ἐπιβλητικὴ μέσα στὴ μαύρη φορεσιά της: ἕνα μαῦρο ἀπορροφητικὸ ποὺ ἔδιδε μιὰ λάμψη θαμπὴ στὸ ἄσπρο δέρμα της. Ἡ σάρκα της, μέσα στὴν σκοτεινὴ ἐκείνη μεταξένια θήκη, εἶχε τὴν λεπτότητα σαρκὸς λουλουδιοῦ... καὶ μέσ' στὰ μαῦρα μαλλιά της ποὺ ἀναδένουνται ἁπλούστατα τριγύρω στὸ περήφανο μέτωπό της καὶ ἐτόνιζαν ἔτσι πειότερο τὸν ἀριστοκρατικὸ σχηματισμό, ὀλίγον τι μακρύ, τοῦ προσώπου της: ἕνα μόνο στολίδι ἔλαμπε . . . ἕνα ρουμπίνι, ἐρυθρό, ζεστό, σὰν μιὰ σταλαγματιὰ αἱματου.

Ναί, πολλὰς φορὰς εἰς τὴν ζωήν μου θὰ τὴν βλέπω ὅπως τώρα, μέσ' τὴν μοναξιὰ τῆς λαμπροστόλιστης ἀπὸ ἄστρα νυχτιᾶς, ἀκουμπισμένη ἀπάνου μου, νὰ ὀνειροπολῇ καὶ νὰ παρατηρῇ τὴν θάλασσα, ποὺ σαλεύει καὶ ἀνεσιενάζει μέσα στὰ βάθια της—τὸν οὐρανὸ λάμπερὸ κι' ἀμίλητομέσ' τὴν μυρμηγκιὰ τῶν ἀστρων του καὶ κατόπιν νὰ στρέφῃ πρός ἐμένα καὶ νὰ μὲ λέγῃ τὰ δύο αὐτὰ λόγια: «Σ' ἀγαπῶ! Ἀχ! πόσο σ' ἀγαπῶ!»

Paul Bourget

ΝΙΑ

ΟΙ ΜΑΛΑΚΟΙ ΓΙΑΚΑΔΕΣ

Ὁ κ. Ἀντρὲ ντὲ Φουκιέρ, ὁ κριτὴς τῆς ἀνδρικῆς φιλοκαλίας, ἐπαναστατεῖ ἐναντίον τοῦ μαλακοῦ γιακᾶ. «Προβάλλοντες διαφόρους αἰτιολογίας, λέγει, οἱ νέοι ἄνδρες τὸν φέρουν εἰς κάθε περίστασιν καὶ αὐτὸ εἶναι κατάχρησις τῆς ἀφροντισιᾶς τὴν ὁποίαν τίποτε δὲν συγχωρεῖ. Ὅσο εἶναι πολὺ κατάλληλος νὰ φέρεται εἰς τὰς ἐξοχὰς μὲ κοστούμ ντὲ σπόρ, τόσον εἶναι ἀπαράδεκτος εἰς τὰς ἀπογευματινὰς ἐξόδους. Ἐπίσης διατείνεται ὅτι ὁ γιακᾶς μὲ διαφόρους γραμμὰς καὶ κλαδιὰ χρωματιστὰ εἶναι μία ἀποδοκιμασία εἰς τὴν καλαισθησίαν. Τέλος τὸ τελειωτικὸν συμπέρασμα εἶναι, ὅτι ὁ σκληρὸς ζιγιακᾶς εἶναι ὀλιγότερον θερμὸς ἀπὸ τὸν μαλακὸν γιακᾶν ὁ ὁποῖος συγκολλᾶται εἰς τὸ δέρμα καὶ ταλακώνει τὸν λαιμόν. Κυρίαι μου κοιτάξετε τοὺς γιακάδες τῶν κυρίων σας, εἶναι ἕνα ζήτημα πολὺ σπουδαῖον.

ΑΓΝΩΣΤΟ ΠΡΑΓΜΑ ΕΝΑ ΚΗΡΟΠΗΓΙΟΝ

Ἰδοὺ μία ἱστορία ἡ ὁποία δὲν εἶναι φαντασιώδης καὶ ἡ ὁποία μᾶς δεικνύει πόσον ὁ χρόνος περνᾷ ταχέως.

Εἰς ἕνα παρισινὸ ἀπαρτεμὰν ἔγεινε τελευταίως μία βλάβη εἰς τὸν ἠλεκτρικὸν φωτισμόν. Ἡ οἰκοδέσποινα, ὑπό τι ἀμυδρὸν φῶς τοῦ ἀπίρτου πῆρε ἀπὸ ἕνα ἐρμάριον ἕνα κηροπήγιο. Ἡ κόρη της, ἡλικίας δεκαέξ ἐτῶν, ἔμεινε ἔκπληκτος εἰς τὴν θέαν τοῦ ἀντικειμένου ἐκείνου.

— Τί εἶναι αὐτό, μαμάκα; Εἰς τί χρησιμοποιεῖται αὐτό;

— Εἰς τὸ νὰ βάλω ἕνα κερὶ τὸ ὁποῖον θὰ ἀνάψω. Ποτὲ σου δὲν εἶδες κερί;

— Ὄχι, ποτὲ ἄλλοτε δὲν εἶδα νὰ ἀνάπτῃ ἄλλο φῶς, ἐκτὸς τοῦ ἠλεκτρικοῦ.

Η ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ ΦΑΥΛΑΡΙΑ

Οἱ Ἀμερικανοὶ χρησιμοποιοῦν ἀπὸ πολλοῦ τὴν «κονβερσασιὸν ταξὲ» μὲ φύρον. Διατείνονται, ὅτι εἶναι αἱ γυναῖκες, αἱ ὁποῖαι τοὺς ἠνάγκασαν νὰ προστρέξουν εἰς τὰ μέτρα αὐτά. Εἶναι αἱ γυναῖκες ποὺ ἀπασχολοῦν τὴν τηλεφωνικὴν συγκοινωνίαν περισσότερον. Αἱ στατιστικαὶ λέγουσιν, ὅτι εἰς μίαν τηλεφωνικὴν γυναικείαν συνομιλίαν τριῶντα δευτερόλεπτα διετέθησαν διὰ τὸ κύριον θέμα τῆς συνομιλίας 10" διὰ σχόλια, 30 δευτερόλεπτα πάλιν εἰς σχόλια, ἕνα λεπτὸν εἰς μελέτην καὶ περιγραφὴν ἑνὸς καπέλλου, εἴκοσι ἄλλα δευτερόλεπτα διὰ τὸ θέμα τῆς συνδιαλέξεως, δέκα λεπτὰ χρησιμοποιοῦνται διὰ τὴν περιγραφὴν γειτονικοῦ σπιτιοῦ, τρία λεπτὰ χρησιμοποιοῦνται διὰ τὸ σχολίασμα μιᾶς ἐνδυμασίας.

Δύο λεπτὰ διατίθενται εἰς διαφόρους ἐρωτήσεις τῆς μόδας κτλ. κτλ.

Καὶ ξανακάμνουν τὸν γῦρον ἐπὶ εἴκοσι λεπτὰ καὶ πολλάκις ἐπὶ ἡμίσειαν ὥραν διότι δὲν ὑπάρχει λόγος νὰ τελειώσῃ μιὰ τοιοῦτον εἶδος συνομιλία.

Μεταξὺ ἀνδρῶν χρησιμοποιοῦνται τριῶντα ἢ πενῆντα δευτερόλεπτα ἴσως, εἰς τὸ κύριον θέμα τῆς συνομιλίας καὶ τριῶντα λεπτὰ τὸ περισσότερο εἰς διαφόρους banalités.

Καὶ ὁ εἰδικὸς προσθέτει:

«Τὸ σπουδαιότερον εἶναι νὰ μὴ λησμονηθῇ ὅτι γενικῶς ἡ γυναῖκα εἶναι περισσότερον φιλάργυρος εἰς τὴν φλυαρίαν ἀπὸ ὅ,τι φαίνεται εἰς τὸ φανερόν.

Καὶ ὅταν πρέπῃ νὰ πληρώσῃ, θὰ προτιμήσῃ νὰ σωπάσῃ ἀπὸ τοῦ νὰ ὁμιλήσῃ ἐξοδεύουσα· δὲν ἀποφεύγει ὅμως ποτὲ, νὰ πληρώνῃ πελωρίας ἀποδείξεις εἰς τοὺς ράπτας: καὶ ὅταν εἶναι ἀνάγκη νὰ ὁμιλήσῃ καὶ νὰ πληρώσῃ ἕνα ποσὸν ἐξ σολδίων, προτιμᾷ νὰ πάγῃ νὰ ἐπισκεφθῇ τὸ πρόσωπον ἐκεῖνο».

∞ ∞

Ο ΜΕΤΡΗΜΕΝΟΣ ΠΟΤΗΣ

Εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τοῦ Χάρβαρντ ἕνας καθηγητὴς συνδιελέγετο μὲ τοὺς μαθητάς του ἐπὶ τοῦ σπουδαίου θέματος τῆς ἀπαγορεύσεως των ποτῶν. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς συνδιαλέξεως προσπαθοῦσαν νὰ εὕρουν τὴν κυριολεξίαν τῆς λέξεως πότης μεμετρημένος. Ἡ συζήτησις ἤρχισε νὰ γίνεται δύσκολος. Ὅταν, ἕνας μαθητὴς ἐπρότεινε τὸν κάτωθι ὁρισμόν:

«Ὁ μεμετρημένος πότης εἶναι ἐκεῖνος ὁ ὁποῖος δὲν πίνει παρὰ ὅταν πληρώνῃ ἄλλος.»

∞ ∞

ΕΝΑΣ ΔΙΑΣΗΜΟΣ ΑΔΑΜΑΣ

Ὁ ἀδάμας «Σάνσυ» ἔχει τὴν θέσιν του εἰς τὴν ἐθνικὴν ἱστορίαν. Κατάγεται ἀπὸ τὰς Ἰνδίας, ἠγοράσθη παρὰ τοῦ Καρόλου τοῦ Τρομεροῦ, ὁ ὁποῖος τὸν ἔφερεν εἰς τὴν μάχην τοῦ Νανσέ, ὅπου καὶ ἐφονεύθη.

Ἕνας Σουηδὸς στρατιώτης ἐπῆρε τὸν ἀδάμαντα ἀπὸ τὸ πτῶμα καὶ τὸν ἐπώλησε εἴκοσι σολδία εἰς ἕνα μοναχόν, ὁ ὁποῖος ὑπῆρξε πολὺ εὐτυχής, διότι καὶ ἐκεῖνος τὸν ἐπώλησεν εἰς ἕνα ἰταλὸν ἔμπορον διὰ νὰ πάρῃ ἕνα σκοῦδον.

Μετὰ πολλὰς περιπετείας, ὁ ἀδάμας ἔρχεται εἰς τὰς χεῖρας τοῦ βασιλέως τῆς Πορτογαλίας, ὁ ὁποῖος τὸν ἐπώλησεν 100 χιλ. φράγκα εἰς τὸν θησαυροφύλακα Ἐρρίκου τοῦ Γ', βασιλέως τῆς Γαλλίας.

Ἐπειδὴ ὁ βασιλεὺς μετάνιωσε ἡμέρας ἦθελε νὰ πωλήσῃ τὸν ἀδάμαντά του, διέταξε τὸν θησαυροφύλακα ὅστις ἔμεινεν εἰς τὸ Σωλαίρ νὰ τοῦ τὸν στείλῃ. Ἕνας ἔμπιστος ὑπηρέτης ἀνεχώρησε φέρων μαζὶ τὸν πολύτιμον λίθον. Ἐνῷ διέσχιζεν ἕνα δάσος τοῦ Γιούρα, λῃσταὶ τὸν ἔπιασαν. Ὁ γενναῖος ἄνθρωπος ὑπερήσπισε τὸν ἑαυτόν τουνὰς λέων ἀλλὰ ἦσαν δέκα ἐναντίον ἑνός: ὑπέκυψε. Οἱ λῃσταὶ τὸν ἔκλεψαν καὶ ἔφυγον ἀφήσαντες αὐτὸν κατακρεουργημένον. Ὁ θησαυροφύλαξ δὲν ἐπίστευσεν ὅτι ὁ ὑπηρέτης του ἀφῆκε νὰ τοῦ κλέψουν τὸν ἀδάμαντα. Διέταξε καὶ ἤνοιξαν τὸ σῶμα τοῦ δυστυχοῦς καὶ μέσα εἰς τὸν στόμαχόν του εὗρον τὸν πολύτιμον λίθον. Τὴν στιγμὴν ποὺ ἀπέθνησκεν ὁ πιστὸς ὑπηρέτης εἶχε καταπιεῖ τὸν ἀδάμαντα. Ὁ Σανσὺ ἀνῆκεν εἰς τὸν αὐτοκράτορα τῆς Ρωσίας. Ἡ τύχη του εἶναι ἄγνωστος τώρα! . . .

ΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ ΜΑΣ

BYRON LINE

Τὸ ὑπὸ ἀγγλικὴν σημαίαν πολυτελὲς ἀτμόπλοιον

ΑΝΔΡΟΣ

ἀπὸ πλοίαρχον κ. Ἀνδρέαν Κουτσοῦκον, προερχόμενον ἐκ Μασσαλίας, φθάνει εἰς τὸν λιμένα μας Δευτέραν 24 Αὐγούστου καὶ 9' ἀναχωρήσῃ Τρίτην, 25 Αὐγούστου ὥραν 6 μ.μ. διὰ

ΜΥΤΙΛΗΝΗΝ—ΠΕΙΡΑΙΑ—ΜΑΣΣΑΛΙΑΝ

δεχόμενον ἐπιβάτας ὅλων τῶν θέσεων καθὼς καὶ ἐμπορεύματα.

Ἡ τρίτη θέσις διὰ Πειραιᾶ μετὰ κλινῶν.

Ἀφιξις εἰς Πειραιᾶ Πέμπτην πρωίαν 27 Αὐγ.

Ἀφιξις εἰς Μασσαλίαν Τρίτην πρωίαν 1 Σεπτ.

Διὰ πλείονας πληροφορίας ἀπευθυντέον εἰς τὸν κ. Charles Biliotti, ἐν Τσινιλῆ Ριχτὶμ χάν, ἰσόγαιον, Γαλατᾶ. Τηλέφ. Πέραν 2612)3).

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ὁ κ. **ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΑΜΠΑΤΖΙΔΗΣ** εἰδοποιεῖ τὴν ἀξιότιμον πελατείαν του ὅτι μετέφερε τὴν ἀποθήκην του εἰς **Ἐσκὴ Παζὰρ ἀριθμ. 37—39** καθὼς καὶ τὰ γραφεῖά του εἰς **Γαλατᾶ, Μερκὲζ Ριχτὶμ χὰν, 2ον, ἀριθμ. 11—27.** Τηλέφωνον Πέρα 1007. Εὑρίσκονται παντὸς εἴδους **πετροκάρβουνα Σουλεϋμὰν Σερρῆ-τριμπλὲ-μπλὸκ τούβενεν, ἄνθρακες ἀγγλικοὶ Καρδιῦφ, ἀνθρακίτης** καθὼς καὶ **ξύλα, ξυλοκάρβουνα** πρώτης ποιότητος καὶ εἰς **τιμὰς λίαν συγκαταβατικάς,** λόγῳ τοῦ ὅτι μεταφέρονται μὲ ἰδιόκτητα μοτέρ καὶ ἰστιοφόρα. Μία ἁπλῆ ἐπίσκεψις δύναται νὰ σᾶς βεβαιώσῃ.

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ

Παρακολουθήσατε
εἰς τὸν κινηματογράφον
ΕΚΛΑΙΡ
Η ΠΤΩΣΙΣ ΤΟΥ ΕΙΔΩΛΟΥ
μέγα σύγχρονον ἐρωτικὸν
δρᾶμα εἰς 7 μέρη
μὲ τὸν διάσημον ἀστέρα
τῆς ὀθόνης
ΜΠΕΤΤΗΝ ΜΠΛΑΓΙΘ

ΚΟΜΜΩΤΗΡΙΟΝ
ΔΙΑ ΚΥΡΙΑΣ ΚΑΙ ΑΝΔΡΑΣ
Α. ΠΑΠΑΧΑΤΖΗ
Πέραν Τεπὲ μπαοῦ 12
Καλλιτεχνικὸ κόψιμο μαλλιῶν.
Ἠλεκτρικὸν μασὰζ τοῦ προσώπου
ἀρώματα ἔξοχα

ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ
Κ. ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΟΥ
Πέραν Λουλετζῆ Χενδὲκ 103
Πλουσία συλλογὴ νωπῶν φαρμάκων.— Ὅλα τὰ εὐρωπαϊκὰ Specialités.— Ἐμπιστοσύνη μυροποιΐας. — Αἱ καλλίτεραι κολώνιαι.
Τιμαὶ μέτριαι

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΟΝ ΝΗΣΩΝ
καὶ Ἀνατολικῆς παραλίας

ΤΑΣ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΑΣ

Ἀναχωρήσεις ἐκ Γεφύρας

8.— Διὰ Χάλκην καὶ Πριγκηπον
9.— Δι' ὅλας τὰς νήσους
10.30 Καβήκιοι, Νήσους, Χαρταλιμὴν, Παντεῖχιον
3.30 Δι' ὅλας τὰς Νήσους
5.— Δι' ὅλας τὰς Νήσους
6.— Νήσους, Χαρταλιμὴν, Παντεῖχιον
6.30 Ἀζαβὴ-Μποστανί, Μποστανντζῖ, Μάλτεπε, Πρίγκηπον, Χάλκην.
7.— Δι' ὅλας τὰς Νήσους
7.05 Κατ' εὐθεῖαν διὰ Πρίγκηπον
8.15 Δι' ὅλας τὰς Νήσους.

Ἀναχωρήσεις ἐκ Πριγκήπου

6.15 Ἐκ Πριγκήπου καὶ ὅλων τῶν Νήσων
7.— » Πριγκήπου καὶ Νήσων (6.15 ἀπὸ Παντείχιον καὶ Χαρταλιμὴν)
7.15 » Χάλκης, Πριγκήπου, Μάλτεπε, Μποστανντζῖ, Ἀζαβὴ-Μποστανί
7.45 » Πριγκήπου καὶ Νήσων
8.— » Πριγκήπου καὶ Νήσων
9.30 » Πριγκήπου καὶ Νήσων
10.30 » Πριγκήπου καὶ Νήσων
4.— » Πριγκήπου καὶ Νήσων (ἐκ Παντείχιου καὶ Χαρταλιμῆς 3.15)
5.15 » Πριγκήπου καὶ Νήσων
6.45 » Πριγκήπου καὶ Χάλκης

ΤΑΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣ ΚΑΙ ΚΥΡΙΑΚΑΣ

Ἀναχωρήσεις ἐκ Γεφύρας

8.30 Διὰ Καβήκιοι, Νήσους, Χαρταλιμὴν καὶ Παντεῖχιον
9.35 » Καβήκιοι, καὶ Νήσους
10.30 » Καβήκιοι Νήσους, Χαρταλιμὴν καὶ Παντεῖχιον
1.30 » Καβήκιοι
3.30 » Νήσους
5.30 » Νήσους
6.30 » Ἀζαβὴ Μποστάν, Μποστανντζῖ, Μάλτεπε, Πρίγκηπον, Χάλκην
7.15 » Νήσους, Χαρταλιμὴν, Παντεῖχιον
8.30 » Νήσους
10.— » Νήσους
10.45 » Νήσους

Ἀναχωρήσεις ἐκ Πριγκήπου

6.15 Ἐκ Πριγκήπου καὶ Νήσων
7.— » Πριγκήπου καὶ Νήσων (ἐκ Παντεῖχίου καὶ Χαρταλιμῆς 6.15)
7.15 » Χάλκης Πριγκήπου, Μάλτεπε, Μποστανντζῖ, Ἀζαβὴ-Μποστάν
7.45 » Πριγκήπου καὶ Νήσων
9.30 » Πριγκήπου καὶ Νήσων
11.30 » Πριγκήπου καὶ Νήσων
3.30 » Πριγκήπου καὶ Νήσων
5.30 » Πριγκήπου καὶ Νήσων
6.30 » Πριγκήπου καὶ Νήσων (ἐκ Παντεῖχίου) καὶ Χαρταλιμῆς 5.45)
8.15 » Πριγκήπου καὶ Νήσων (ἐκ Παντεῖχίου) καὶ Χαρταλιμῆς 7.30
9.3— » Πριγκήπου κατ' εὐθεῖαν Γέφυραν

Μεταξὺ Νήσων

1.30 Ἐκ Πρώτης δ' Ἀντιγόνην καὶ Χάλκην
12.45 (Μεσονύκτ.) Ἐκ Πριγκήπου διὰ Χάλκην Ἀντιγόνην καὶ Πρώτην

Γραμμὴ Μάλτεπε—Νήσων

Ὥρα — *Διὰ Μάλτεπε*

8.35 Ἐκ Χάλκης, Πριγκήπου (σιδηρ. 9.57)
1.50 » Χάλκης, Πριγκήπου (» 2.48)
4.25 » Χάλκης, Πριγκήπου (» 3.22)
7.05 » Χάλκης, Πριγκήπου (» 8.03)

Ἐκ Μάλτεπε

10.35 Διὰ Πριγκήπον καὶ Χάλκην (σιδηρ. 10.13)
3.20 » Πριγκήπον καὶ Χάλκην (» 3.03)
5.30 » Πριγκήπον καὶ Χάλκην (» 5.33)
9.— » Πριγκήπον καὶ Χάλκην (» 8.38)

Τὰς Παρασκευὰς καὶ Κυριακὰς ἡ τῆς 9 ὥρας γραμμὴ δὲν λειτουργεῖ.

ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ ΚΑΔΗΚΙΟΥ-ΧΑΡΤΑΡΜΑΡΠΑΣΑ

Ἐκ Καδήκιοι	Ἐκ Γεφύρας	Ἐκ Χ. Πασᾶ	Ἐκ Γεφύρας
6.30	6.45	7.30	6.45
7.25	7.35	8.20	7.35
8.10	8.10	8.50	7.50
8.45	8.40	9.15	8.10
9.10	9.20	9.30	9.—
9.50	10.—	10.40	10.—
10.35	10.55	11.50	10.55
11.40	12.—	12.45	12.—
12.40	1.—	1.50	1.—
1.40	2.—	2.40	2.—
2.35	2.55	3.30	2.55
3.25	3.45	4.35	4.30
4.30	4.30	5.12	5.15
5.05	5.15	6.05	5.55
6.—	5.55	7.15	6.35
6.30	6.30	8.45	7.30
7.—	7.05	9.45	8.45
7.40	7.30		1.—
8.10	8.10		
8.40	8.45		
9.40	10.—		
12.30	1.—		

ΕΚ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΥ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ

Κοινοποιεῖται εἰς τοὺς ἐμπορευομένους πάσης τάξεως τοὺς ἐγγεγραμμένους ἐν τῷ ἐμπορικῷ ἐπιμελητηρίῳ, πρὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ νόμου περὶ ἐμπορικῶν ἐπιμελητηρίων ὅτι εἶναι ἀνάγκη νὰ ἀποταθοῦν εἰς αὐτὸ πρὸς ἀνανέωσιν τῆς ἐγγραφῆς των ἐπὶ τῇ βάσει νέων δηλωτικῶν ὑποχρεωτικῆς ἐγγραφῆς.

ΤΟ ΔΙΗΓΗΜΑ ΤΗΣ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗΣ

George Delamare

ΤΟ ΜΥΣΤΙΚΟ ΣΥΡΤΑΡΙ

(Συνέχεια καὶ τέλος)

Ἔπεσον ἐπὶ τῆς θύρας καὶ ἤρχισε νὰ ξεφωνίζῃ τρέχων διὰ μέσου τοῦ ἡσύχου μεγάρου.

— Ἐ! Αὐσέλ... ἔλα ἐδῶ γρήγορα.

Τὸ ἄγριο φώναγμα ἔκαμε τὴν νεαρὰν γυναῖκα νὰ τρομάξῃ. Ἀνήσυχος ἀτήντησε:

— Μὰ τί τρέχει, φίλε μου; Ποῦ εἶναι λοιπόν;

— Στὸ δωμάτιό σου. Γρήγορα! ἔλα! ἐφώναξε ὁ Ντανιὲλ, τρελλὸς ἀπὸ τὸν θυμόν.

Ἐκπληκτος ἀπὸ τὸν διατακτικὸν ἐκεῖνον τόνον, ὑπῆγε εἰς συνάντησιν τοῦ ἀνδρός της. Δείχνων μὲ τὸ δάχτυλο τὸ κιβώτιον ὁ Ντανιὲλ ἠρώτησε:

— Τὸ ἀναγνωρίζεις αὐτό;

— Ποῦ αὐτό; ἠρώτησε ἡ Αὐσέλ.

—Αὐτὸ τὸ κιβώτιο, αὐτὲς τὰς ἐπιστολάς. Τὰς ἀναγνωρίζεις τὰς ἐπιστολὰς αὐτὰς τὰς ὁποίας ἔχεις κρύψει μετὰ τόσης προσοχῆς εἰς τὸ μυστικὸ αὐτὸ συρτάρι;

— Ἐπιστολές; εἶπε χωρὶς νὰ ἀντιληφθῇ ἐπὶ τέλους ἀπὸ ποῖον;

— Ἀ! ἀρκεῖ ἡ κωμῳδία! ἐγόγγυσε ὁ Ντανιὲλ, ξεύρεις πολὺ καλὰ περὶ τίνος ὁμιλῶ! Τὰς ἐπιστολὰς τοῦ ἐρωμένου σου, τὰς ἀναγνωρίζεις;

— Τοῦ... γιὰ νὰ δοῦμε, τί σημαίνουν αὐτὰ ὅλα: ἐπρόφερε ἡ Αὐσὲλ ἀγρανακτημένη.

Ὁ Ντανιὲλ ἐσήκωσε τοὺς ὤμους.

— Θὰ ἀρνηθῇς τὴν ἀλήθειαν; τῆς εἶπε, αὐτὸ τὸ «λατρευμένη μου Αὐσέλ» εἶναι σὺ ἢ ὄχι.

Εἶμαι ἐγὼ ἢ δὲν εἶμαι αὐτός «ὁ ἄνδρας ὑπὸ τὰ ὅπλα».

Ἡ νεαρὰ γυναῖκα τὸν παρετήρησε μ' ἕνα βλέμμα τόσο ἀγνὸ καὶ ἔκπληκτο, μὲ μίαν ἀνησυχίαν τόσο ἀφελῆ, ὥστε ὁ Ντανιὲλ ἐὰν ἐκράτει ὀλίγον τι τὴν ψυχραιμίαν του, θὰ ἐπεχείρει πρῶτα μίαν μικρὰν ἐξέτασιν πρὶν νὰ ἀπελπισθῇ τόσον ἀπρισκέπτως. Ἀλλὰ ὁ Ντανιὲλ δὲν εἶχε συναισθησιν οὐδενὸς πράγματος, ἐκτὸς τοῦ προσβληθέντος ἐγωϊσμοῦ του. Καὶ ἀμέσως ἐφώναξε:

— Σοῦ τὸ ἐπαναλαμβάνω, ἕνα τυχαῖον γεγονός, μία ἀπὸ τὰς εὐλογημένας ἐκείνας στιγμὰς τὰς ὁποίας δὲν δύναται νὰ προβλέψῃ ἡ ὑποκρισία τῆς γυναικός, μὲ ἔθεσε πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν μου, τὰς ἀποδείξεις τῆς ἀνηθικότητός σου, τῆς προδοσίας σου, ἐνῷ ἐγὼ ἤμουν εἰς τὴν κάλασιν! Μάλιστα, ἐνῷ ἐγὼ ἐπάφερον μακρυὰ ἀπὸ ἐδένα, ἐσὺ ἔκαμες ὅπως πολλὲς ἄλλες....

Ὑπερηφάνος, τοῦ ἐπέβαλλε σιγήν.

—Σ'ὀπα! Σὲ ἀπαγορεύω νὰ μὲ βρίζῃς περισσότερον! Τὰς ἐπιστολὰς περὶ τῶν ὁποίων μὲ ὁμιλεῖς ποὺ τὰς εὗρες;

Μέσα εἰς τὸ γραφεῖο σοῦ λέγω, μέσα εἰς ἕνα μυστικὸ συρτάρι· θὰ τολμήσῃς νὰ μοῦ ἀρνηθῆς τώρα;

Ἡ Αὐσὲλ δὲν ἀτήντησε. Ἥσυχος, ἤρχισε νὰ ἐξετάζῃ τὲς διεκσφρισμένες ἐπιστολές, τὸ ἀδειανὸ κιβώτιο. Κατόπιν μὲ ἕνα ἀδιόρατο μειδίαμα ἐπὶ τῶν χειλέων, ἐδήλωσε.

—Πτωχέ μου φίλε, δύναμαι εὐκολώτατα νὰ καταστρέψω τὴν ἀπερίσκεπτον κατηγορίαν σου. Ἀλλά, πρὶν νὰ σοῦ ἀποδείξω τὸ λάθος σου, ἀπαιτῶ, νὰ μοῦ δώσῃς τὴν ἀπόλυτον ἐμπιστοσύνη σου. Ὑπὸ τὸν ὅρον αὐτόν, θὰ τὰ μάθῃς ὅλα... Εἰδὲ ἄλλως συνέχισε κατὰ τὴν θέλησίν σου τὲς ἀναζητήσεις σου. Μόνον σὲ προειδοποιῶ: ὅταν πλέον θὰ βεβαιωθῇς. ὅτι ἔκαμες λάθος, θὰ εἶναι πολὺ ἀργὰ νὰ ξαναέλθῃς σὲ μένα!

Ἡ ἀντιλογία αὐτὴ λεχθεῖσα μὲ ἕνα τόνον ποὺ δὲν ἐπεδέχετο συζητήσεις, ἐξέπληξε καὶ ἀνησύχησε τὸν Ντανιὲλ. Ἐμυρίσθη ὅτι ἔκαμε γκάφαν, ἀλλ' ὅμως ἐπέμενε:

—Δικαιοῦμαι νὰ ζητήσω μίαν ἐξήγησιν, τὴν ἀπαιτῶ!

—Καὶ θὰ σοῦ τὴν δώσω ἀμέσως, ἀτήντησε ἡ γυναίκα του, ἐὰν μὲ πῇς, ὅτι μετενόησες, διότι μὲ ἀπωπατεύθης.

—Ἂς εἶναι, ἂς εἶναι, μετανοῦ, εἶπε ὁ Ντανιὲλ δαμασθείς.

Δὲν ἐπρόφθασε νὰ τελειώσῃ: ὅταν ἡ Αὐσὲλ βγάζουσα ἀπὸ τὸ κιβώτιο τὴς τελευταίες ἐπιστολές, πῆρε καὶ τοῦ ἔδειξε ἕνα μικρὸ μακρουλὸ μεταγιόν, τὸ ὁποῖον ἦτο κρυμμένο κάτω ἀπὸ τὴν τελευταίαν ἐπιστολήν. Τὸ μεταγιὸν αὐτὸ παρίστανε μίαν χαμογελῶσαν καλλονὴν, κτενισμένην μὲ κόμμωσιν πουδραρισμένην, καὶ ἐνδεδυμένην μὲ στολὴν μόδας ἐδῶ καὶ διακόσια χρόνια πρίν.

Καὶ ἡ Αὐσὲλ μὲ κακεντρέχειαν, ἐπανέλαβε:

—Ἰδοὺ ποὺ ἐφανερώθη ἡ ἀ τιστος. Εἶναι ἡ Συσὲλ ντὲ Σῶλν, κόμησσα ντὲ Μελαΐζ, ἡ προθεὶ μου, τῆς ὁποίας ἡ προσωπογραφία εὑρίσκεται κάτω εἰς τὸ σαλόνι.

—Μπά! ἐφώναξε ὁ Ντανιὲλ... ἀλλὰ αὐτὴ ἡ ἐπιστολὴ ποὺ ἀνέγνωσα.

—Πές' ὅτι ἤρχισες νὰ ἀναγινώσκῃς... θέλεις νὰ τὴν ἀποτελειώσωμεν μαζί;

Καὶ ἐξεδίπλωσε τὴν ἐπιστολήν,

«...Ἐννόησα ὅτι ἔπαυσες νὰ μὲ ἀγαπᾷς. Χωρὶς ἄλλο ἡ αἰτία τοῦ νὰ εἶσαι σύζυγος ἑνὸς νικητοῦ δοξασμένου ἀπὸ τὴν δόξαν τοῦ Φοντενοί....

—Φοντενοί! ἐψυθίρισε ὁ Ντανιὲλ συγχυσμένος... Ἦτο εἰς τὸ Φοντενοί, ποὺ εὑρίσκετο «ὁ σύζυγος εἰς τὸν πόλεμον»!

—Ἐβεβαιώθης πλέον; ἠρώτησε ἡ Αὐσὲλ.

Ὁ Ντανιὲλ πῆρε τὴν γυναῖκα του εἰς τὰς ἀγκάλας του... καὶ τότε πλέον οἱ δύο δὲν ἀνέγνωσαν περισσότερον!

Τὰς ἐπιστολὰς περὶ τῶν ὁποίων μὲ ὁμιλεῖς ποὺ τὰς εὗρες;

Μέσα εἰς τὸ γραφεῖο σοῦ λέγω, μέσα εἰς ἕνα μυστικὸ συρτάρι· θὰ τολμήσῃς νὰ μοῦ ἀρνηθῆς τώρα;

Ἡ Αὐσὲλ δὲν ἀτήντησε. Ἥσυχος, ἤρχισε νὰ ἐξετάζῃ τὲς διεκσφρισμένες ἐπιστολές, τὸ ἀδειανὸ κιβώτιο. Κατόπιν μὲ ἕνα ἀδιόρατο μειδίαμα ἐπὶ τῶν χειλέων, ἐδήλωσε.

—Πτωχέ μου φίλε, δύναμαι εὐκολώτατα νὰ καταστρέψω τὴν ἀπερίσκεπτον κατηγορίαν σου. Ἀλλ

Ἐργαστήριο Ἠλεκτρονικῆς Διαχείρισης Ἱστορικῶν Ἀρχείων
http://dlab.phs.uoa.gr/

172

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ

Ἐνθουσιώδης δεξίωσις ἐγένετο ἐν Τσαγκρῇ καὶ Καστελμονῇ εἰς τὸν Γαζῆ πασᾶν.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ

Ὁ Γάλλος ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κ. Κλωτὼ μετέβη εἰς Λονδῖνον διὰ νὰ διαπραγματευθῇ περὶ τῶν χρεῶν.

Η ΕΙΡΗΝΗ ΤΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ

'Υπὸ τὸν ἀνωτέρω τίτλον γράφει ἡ «Δζουμχουριέτ»:

«Ὡς ἡ Κεντρικὴ Εὐρώπη, οὕτω καὶ τὰ Βαλκάνια εὑρίσκονται ἐν ἀνωμάλῳ καταστάσει. Ὡς μεταξὺ Γερμανίας ἀφ' ἑνὸς καὶ Γαλλίας καὶ Πολωνίας ἀφ' ἑτέρου, ὑπάρχει ἐν ζήτημα ὡς διὰ τὴν Αὐστρίαν ὑφίσταται ζήτημα, Τεργέστης καὶ ἐν τοῖς Βαλκανίοις ὑπάρχει ζήτημα Βουλγαρικόν, ζήτημα Θεσσαλονίκης καὶ Δεδεαγατς. Ὡς οἱ ἄνθρωποι καὶ τὰ ἔθνη εἰς τὸν δρόμον τῆς φυσικῆς των ἀναπτύξεως, ἀντιμετωπίζουν τὴν πείρωσιν ἀντίδρασιν διπλωματῶν ἀπλήστων εἰς κυριαρχίαν καὶ ἐπιβολήν, οὕτω καὶ τὰ διεθνῆ ζητήματα περιπίπτουν εἰς ἀρρδρὰς καὶ κατάφανεῖς ἀνωμαλίας. Οἱ νικηταὶ τοῦ 1918, περιήγαγον τὴν Εὐρώπην εἰς τοιαύτην ἀνώμαλον κατάστασιν, κατὰ τῆς ὁποίας οἱ μόνοι ἀντιδράσαντες ἐπιτυχῶς εἶναι οἱ Τοῦρκοι.

Ὅσον ἀφορᾷ τοὺς λοιποὺς δὲν εὗρον ἄλλον τρόπον ἢ νὰ ὑποκύψουν πρὸ τῆς καταστάσεως ταύτης ἐπί τι διάστημα. Ἀλλ' ἡ κατάστασις αὕτη δὲν παύει ἐμφανίζουσα πάντοτε ἕλα τὰ ἐξ αὐτῆς ἀπορρέοντα ἄτοπα.

Ἡ εἰρήνη ἐν τοῖς Βαλκανίοις εὑρίσκεται ἐν διαρκεῖ κινδύνῳ. Ὡς δὲ γνωρίζομεν ἐκ πείρας, εἰρήνη τῶν Βαλκανίων σημαίνει εἰρήνην τῆς Εὐρώπης, εἰρήνην τοῦ κόσμου. Συνεπῶς εἶναι ἀνάγκη περισσότερον παντὸς ἄλλου νὰ προσέχῃ τις τὴν εἰρήνην τῶν Βαλκανίων· εἰς τὴν προσοχὴν δὲ ταύτην ἔχομεν καὶ ἡμεῖς τὸ μερίδιόν μας, διότι εἰρήνη τῶν Βαλκανίων σημαίνει καὶ εἰρήνην τῆς Τουρκίας.

Ἡ Βουλγαρία δὲν εἶναι εὐχαριστημένη ἀπὸ τὴν σημερινήν της κατάστασιν. Ἡ Βουλγαρία, ἡ ὁποία ἐπί τι χρονικὸν διάστημα ἀνέπνευσε τὸν ἀέρα τοῦ Αἰγαίου πελάγους εὑρίσκεται ἠδη φυλακισμένη ἐκ νέου ἐν τῇ πεδιάδι τοῦ ἄνω Ἕβρου καὶ τοῦ Δουνάβεως. Τὸ Κράτος, τὸ ὁποῖον ἐπέβαλε μεγάλα βάρη ἐπὶ τοῦ λαοῦ διὰ νὰ πληρώσῃ τὰς πολεμικὰς ἐπαναρτήσεις, ἀντιμετώπισε μεγάλην ἐχθρότητα ἐν Βουλγαρίᾳ. Τὸ κοινωνικὸν νόημα, τὸ ὁποῖον ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν προσλαμβάνει ἀξεῖαν μορφὴν συγκλονίζει καὶ αὐτὸ τὸ Βουλγαρικὸν οἰκοδόμημα.

Πιθανῶς νὰ μὴ ὑπάρχῃ ὁ φόβος ἐπὶ τοῦ παρόντος νὰ προκύψῃ πολιτικὸς πόλεμος ἐκ Βουλγαρίας, ἀλλὰ φόβος κοινωνικοῦ πολέμου ὑφίσταται πάντοτε. Ἡ Βουλγαρία πάντοτε θὰ ἔχῃ βλέψεις ἐπὶ τοῦ Δεδεαγατς, ὡς καὶ ἡ Σερβία θὰ ἔχῃ πάντοτε ἀνάγκην τῆς Θεσσαλονίκης.

Εἶναι ἀναμφίβολον ὅτι ἡ κατάστασις αὕτη δὲν εἶναι ὑπὲρ τῆς ἐν τοῖς Βαλκανίοις εἰρήνης καὶ ἀσφαλείας καὶ ὅτι εἶναι ἀπαραίτητον νὰ εὑρεθῇ τρόπος θεραπείας δι' αὐτήν.

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἑλλάδος κ. Ρέντης σκεπτόμενος τὴν κατάστασιν ταύτην, ἀπό τινος χρόνου ρίπτει εἰς τὸ μέσον μερικὰς γνώμας καλάς, ὡς ἡ παραδοχὴ τῆς ἀναγκαστικῆς διαιτησίας ἐν τοῖς Βαλκανίοις, ὡς ἡ συνάντησις καὶ συνεννόησις τῶν Βαλκανικῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει.

Πράγματι εἶναι πολὺ καλαὶ αἱ γνῶμαι, τὸ νὰ παρεμποδίζεται ἡ δημιουργία διεθνῶν διαφορῶν διὰ συνεχῶν συνεννοήσεων ἢ ἡ προσφυγὴ εἰς πόλεμον διὰ τῆς μεθόδου τῆς ἀναγκαστικῆς διαιτησίας. Ἀλλ' ἀρά γε αἱ γνῶμαι αὗται πρέπει νὰ μελετῶνται ὡς καθαρῶς θεωρητικαὶ γνῶμαι, ἢ δύνανται νὰ ἐπιτύχουν, μόνον ὅταν προσαρμοσθοῦν εἰς ὡρισμένας καταστάσεις καὶ συνθήκας;

Καθ' ἡμᾶς, εἶναι ἀδύνατον νὰ δημιουργηθῇ ὀργανισμός, ἢ παρίγων, ἢ ὁμοιόζων, γενικῶς εἰπεῖν ἐν ὁλονδήποτε καθίδρυμα ἀναγκαστικῆς διαιτησίας δυνάμενον νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν διαρκῆ εἰρήνην ἐν τοῖς Βαλκανίοις, μὲ τὴν μορφὴν τὴν ὁποίαν προείπεν ὁ κ. Ρέντης. Ἐσχάτως ἐκθέσας τὰς ἰδέας του. Διατί; διὰ μίαν ἀλουστάτην αἰτίαν.

Διότι ἡ Ἑλλὰς ἐκφέρει τὴν γνώμην ταύτην ἀφ' ἑνὸς μὲν τὴν στιγμὴν καθ' ἣν δὲν προχωροῦν ἐπιτυχῶς αἱ μετὰ τῆς Σερβίας συζητήσεις της, καὶ τὴν στιγμὴν καθ' ἣν δὲν δύναται νὰ ἐξεύρῃ τρόπον λύσεως τοῦ ζητήματος τῆς Θεσσαλονίκης, ἀφ' ἑτέρου δὲ δὲν ὑπολογίζει τὴν Βουλγαρίαν. Καὶ ἡ Βουλγαρία δὲν εἶναι μία Βαλκανικὴ δύναμις;

Καὶ ἔθνος μερικῶν ἑκατομμυρίων δὲν ἔχει δικαίωμα νὰ ἐκφέρῃ γνώμην ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς Βαλκανικῆς ἰσορροπίας;

Ἐὰν πᾶσα γνώμη καὶ πᾶν δικαίωμα θὰ ἀνήκῃ συντῶς εἰς τὴν Ἑλλάδα, Σερβίαν καὶ Ρουμανίαν διότι ὑπῆρξαν νικήτριαι κατὰ τὸ 1918—καὶ τοῦτο ἀρά αὐταὶ—ἔχει καὶ τὴν ἐλαχίστην ἐλπίδα ἐπιτυχίας ἡ παγίωσις διαρκοῦς εἰρήνης ἐν τοῖς Βαλκανίοις ἐρειδομένης ἐπὶ τῶν αἰσθημάτων καὶ τῶν συμφερόντων ὅλων καὶ ἡ δημιουργία λιχαστηρίου ὑποχρεωτικῆς διαιτησίας, ἐφαστοῦ παρ' ὅλων;

Ἡμεῖς δὲν δυνάμεθα νὰ δώσωμεν θετικὴν ἀπάντησιν εἰς τὸ ἐρώτημα τοῦτο. Δὲν νομίζομεν δὲ ὅτι θὰ εὑρεθοῦν καὶ οἱ παραδεχόμενοι ὅτι εἶναι δυνατὸν νὰ δοθῇ θετικὴ ἀπάντησις, ἀφοῦ ἐξετάσουν ἀμερολήπτως, εἰλικρινῶς καὶ σοβαρῶς τὰ ὑπὲρ καὶ τὰ κατὰ ἐν τῇ ζητήματι ταύτῃ. Τοὐναντίον διαπιστοῦμεν ὅτι αἱ ἰδέαι τοῦ κ. Ρέντη οὐδένα πραγματικὸν ἀντίκτυπον παράγουν ἐν τινι τῶν Βαλκανικῶν κρατῶν. Ὁ βουλγαρικὸς τύπος ἀντιτίθεται εἰς τὴν ἰδέαν ταύτην μὲ τὸ ἄπλοῦν ἐρώτημα «Καὶ ἡ Βουλγαρία;» οἱ ἐπίσημοι σερβικοὶ κύκλοι ἀτενίζουν τὴν γνώμην ταύτην ὡς νὰ μὴ ἐξηνέχθη.

Πόσην σημασίαν ἔχει τὸ γεγονὸς τοῦτο διὰ νὰ καταδείξῃ κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν μετὰ τῆς Ἑλλάδος διαπραγματεύσεων, ἀποίαν σοβαρότητα ἀποδίδει ἡ Σερβία εἰς τὸ ζήτημα τῆς Θεσσαλονίκης; Ἡ Ρουμανία παραμένει ἁπλοῦς θεατής, φανερώνουσα οὕτω, ὅτι αἱ ἀνησυχίαι τῆς Ἑλλάδος ἐνδιαφέρουν αὐτὴν ἐν δευτέρᾳ μοίρᾳ.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν Τουρκίαν, διαδραματίζει ρόλον μᾶλλον παρατηρητοῦ, τὸν ὁποῖον τῆς ἐπιβάλλει ἡ ἰδιότης ὡς γείτονος μὴ ἔχοντος ἄλλο συμφέρον ἢ τὴν διατήρησιν τοῦ «statu quo» ἐν τοῖς Βαλκανίοις.

Ὁ ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν τῆς Ἑλλάδος γνωρίζει καλῶς— ἢ ὀφείλει νὰ γνωρίζῃ—ὅτι ἡ διεθνὴς εἰρήνη δὲν δύναται νὰ στηρίζεται εἰ μὴ μόνον ἐπὶ τῶν διεθνῶν αἰσθημάτων. Οἱ διπλωματικοὶ συνδυασμοὶ εἶναι μέχρις ἑνὸς σημείου καταποφόροι. Ἀλλ' ἐφόσον τὸ ζήτημα ἔφθασε εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο ἡ διπλωματία εἶναι ἀνίσχυρος.

Ἐφόσον δὲν θὰ ἐξευρεθῇ ἡ βάσις ἀμοιβαίας ἐμπιστοσύνης καὶ συμφωνίας ἐγγυωμένης τὰ συμφέροντα καὶ ἰκανοποιούσης τὰ αἰσθήματα ὅλων τῶν ἐνδιαφερομένων εἰς τὰ Βαλκάνια οἱ συνδυασμοὶ τῶν διπλωματῶν θὰ εἶναι ἄνευ ἀποτελέσματος.

Ἐφόσον δὲν λυθῇ τὸ ζήτημα τοῦ Δεδεἀγατς, ἐφόσον ἡ Σερβία δὲν ἐπωφελεῖται τῆς Θεσσαλονίκης καὶ ἀντιστρόφως ἐφόσον ἡ Ἑλλὰς δὲν εἶναι προφυλαγμένη ἀπὸ τὴν βουλγαρικὴν ἐκδίκησιν καὶ ἀπὸ τὰς βλέψεις τῆς Σερβίας ἐπὶ τῆς Θεσσαλονίκης, δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ δημιουργηθῇ ἐν τοῖς Βαλκανίοις καθίδρυμα ἀναγκαστικῆς διαιτησίας.

Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει, ἡ μέθοδος διαιτησίας τὴν ὁποίαν ζητεῖ ἡ Ἑλλὰς ἐν τῇ σημερινῇ καταστάσει δὲν εἶναι ἢ ἐν μέσον ἐξασφαλίζον τὴν διατήρησιν τοῦ παρόντος «statu quo» τῆς Ἑλλάδος, σφάλμα τὸ ὁποῖον κατὰ τὴν γνώμην μας δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ δώσῃ καρποφόρα ἀποτελέσματα. Διὰ νὰ ἐξασφαλισθῇ διαρκὴς εἰρήνη ἐν τοῖς Βαλκανίοις εἶναι ἀνάγκη νὰ ἐξετασθοῦν αἱ ἀμοιβαῖαι ἀνάγκαι τῶν Βαλκανικῶν Κρατῶν μὲ εὐρεῖαν διανοητικότητα. Ἀλλὰ τὰ Βαλκάνια ἔφθασαν ἤδη εἰς ἐπίπεδον τόσον ὑψηλόν;

Νομίζομεν ὅτι αἱ προσωπικαὶ ἰδέαι τοῦ κ. Ρέντη εἶναι ἐπαρκεῖς νὰ καταδείξουν ὅτι δὲν ἔφθασαν εἰσέτι εἰς τὸ ἐπίπεδον τοῦτο. Ἄνευ ἀμφιβολίας τινὸς εἶναι πολυάριθμοι ἐκεῖνοι οἵτινες ἐβαρύνθησαν πλέον ἀπὸ τὴν σημερινὴν ἔλλειψιν ἀσφαλοῦς ἡσυχίας καὶ σταθερότητος ἡ ὁποία ἀπὸ μακροῦ χρόνου κυριαρχεῖ ἐν τοῖς Βαλκανίοις πηγάζουσα ἀπὸ τὴν ἀντίθεσιν τῶν συμφερόντων τῶν διαφόρων Βαλκανικῶν κρατῶν λόγῳ τῆς ὁποίας δυσπιστοῦν καὶ δράκειται κακῶς πρὸς ἄλληλα. Ὑπάρχουσι πολλοὶ ἐν Ἑλλάδι, Σερβίᾳ, Ρουμανίᾳ ἀκόμη καὶ ἐν Βουλγαρίᾳ οἵτινες ἀπὸ καρδίας εὔχονται τὴν ἀπάλειψιν τῶν αἰτίων καὶ τῶν στοιχείων τῆς ἀσυμφωνίας τὰ ὁποῖα ἐκληρονόμησε τὸ παρελθόν.

Φαίνεται ὅμως ὅτι οὗτοι δὲν εἶναι εἰς θέσιν νὰ καταστήσουν ἀκουστὰς τὰς ἐπιθυμίας των ἢ νὰ πραγματοποιήσουν ταύτας, καὶ τὰ ζητήματα εὑρίσκονται ἐπὶ τοῦ παρόντος εἰς τὰς χεῖρας ἐκείνων, οἵτινες κρίνουν τὰ πράγματα κατὰ τὸν τρόπον, καθ' ὃν κρίνει αὐτὰ ὁ κ. Ρέντης.

Ἡ Τουρκία δὲν εἶναι ἀπὸ τὰς τελευταίας ταύτας. Ἡμεῖς δὲν θέλομεν ἢ τὴν ὁριστικὴν ἀποκατάστασιν τῆς εἰρήνης ἐν τοῖς Βαλκανίοις.

Ἡ εὐτυχία τῆς τόσον πλουσίας καὶ εὐφόρου Θράκης ἐξαρτᾶται ἀπὸ αὐτὸν τὸν ὅρον. Ἡ λεκάνη τοῦ Ἐργίνου καὶ τοῦ Ἕβρου ἐπαρκῆς νὰ ζήσῃ τρία τέσσαρα ἑκατομμύρια ἀνθρώπων, δὲν εἶναι ἢ μία ἔρημος.

Ἕτερον αἴτιον ἐξ οὗ ἀπορρέει ἡ κατάστασις αὕτη τῶν πραγμάτων εἶναι ἡ ἀστάθεια καὶ ἡ ἔλλειψις ἀσφαλείας τῆς ζωῆς εἰς τὰ Βαλκάνια.

Ἡ σταθερότης καὶ ἡ ἀσφάλεια δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ἀποκατασταθοῦν παρὰ μόνον ἐὰν γεννηθοῦν ἐν τοῖς Βαλκανίοις αἱ ἰδέαι τοῦ σεβασμοῦ τῶν ἀμοιβαίων καὶ πραγματικῶν συμφερόντων. Ἡ Τουρκία εἶνε πρόδρομος τῆς ἰδέας ταύτης καὶ ἐπιθυμεῖ ἡ ἰδέα αὕτη νὰ ἐνδυναμωθῇ πανταχοῦ, ἐνῷ ἡ ὁδὸς τὴν ὁποίαν ἀκολουθεῖ ὁ κ. Ρέντης εἶνε ἐκ διαμέτρου ἀντίθετος πρὸς τὴν ἰδικήν μας.

ΟΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΙ ΔΙΑ ΤΑΣ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ ΕΚΛΟΓΑΣ

Ἀθῆναι, 21 (Ταχυδρομικῶς).— Ὁ ἐν Ἑλβετίᾳ παραμένων πρώην πρωθυπουργὸς κ. Ἀλέξ. Ζαΐμης ἀπέστειλεν ἐπιστολὴν πρὸς τοὺς ἐνταῦθα φίλους του ἐν τῇ ὁποίᾳ λέγει, ὅτι ἡ γνώμη τῶν ἐν Εὐρώπῃ πολιτικῶν κύκλων μετὰ τῶν ὁποίων ἦλθε καὶ ἔρχεται εἰς ἐπαφὴν εἶναι νὰ ἐνεργηθοῦν τάχιστα αἱ ἐκλογαὶ καὶ ἀποκατασταθῇ ἡ πολιτικὴ ὁμαλότης εἰς τὴν χώραν.

Ἐπίσης τονίζει, ὅπως ὑπὸ τὸ πνεῦμα αὐτὸ γίνῃ θερμὴ σύστασις καὶ εἰς τὸν κ. Πάγκαλον νὰ ἐπισπεύσῃ τὴν ἐνέργειαν τῶν ἐκλογῶν.

Τῆς ἐπιστολῆς ταύτης ἔλαβε γνῶσιν καὶ ἡ Κυβέρνησις.

Η ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ ΤΗΣ ΘΑΝΑΤΙΚΗΣ ΚΑΤΑΔΙΚΗΣ ΤΩΝ ΔΟΛΟΦΟΝΩΝ ΤΟΥ ΣΕΡΔΑΡΗ

Κάιρον, 23 (Π. Α.).—Οἱ φονεῖς τοῦ Σερδάρη, ἐξιερουμένου ἐκείνου οὕτινος ἡ ποινὴ μετετράπη εἰς ἰσόβιον δεσμά, ἀπηγχονίσθησαν.

Η ΕΛΛΑΣ ΠΡΟΣΕΚΑΛΗΘΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΥΝΟΔΟΝ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ Κ. ΤΩΝ ΕΘΝΩΝ

Ἀθῆναι, 21 (Ταχυδρομικῶς). — Ἐλήφθη εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ἐξωτερικῶν ἡ πρόσκλησις τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, καλοῦσα τὴν Ἑλλάδα ὅπως ἀποστείλῃ ἀντιπροσώπους της διὰ τὴν διάσκεψιν τοῦ Συμβουλίου αὐτῆς.

Ο Κ. ΧΑΟΥΛΑΝΔ ΕΦΘΑΣΕΝ ΕΙΣ ΑΘΗΝΑΣ

Ἀθῆναι, 21. — Ἀφίκετο ἐκ Λονδίνου ὁ πρόεδρος τῆς Ἐπιτροπῆς ἀποκαταστάσεως προσφύγων κ. Χάουλαν. Ἐρωτηθεὶς περὶ τῆς συναψεως τοῦ συμπληρωματικοῦ δανείου, ἐδήλωσεν, ὅτι, ὡς ἐπληροφορήθη, τὸ ζήτημα τοῦτο θὰ ἀγῇ ἐπὸ τῆς Γεν. Συνελεύσεως τῆς Κ. Τ. Ε. τῆς συνερχομένης τὴν 1ην Σεπτεμβρίου.

ΕΙΣ ΤΟ ΔΙΕΘΝΕΣ ΣΟΣΙΑΛΙΣΤ. ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ ΤΗΣ ΜΑΣΣΑΛΙΑΣ

Μασσαλία, 23. Τὸ Διεθνὲς σοσιαλιστικὸν συνέδριον συνεζήτησε σήμερον τὸ ἀπόγευμα τὴν πολιτικὴν τῆς διεθνοῦς εἰρήνης, τὸν σοσιαλισμόν, τὰ προβλήματα τῆς ἀσφαλείας, τὸν ἀφοπλισμὸν καὶ τὸν ἐργατικὸν ἀγῶνα κατὰ τοῦ πολέμου.

Ὁ κ. Μπρόξτον (Ἄγγλος) ἐδήλωσεν ὅτι ὁ πόλεμος πρέπει νὰ ἐξαφανισθῇ διὰ τῆς θελήσεως τῶν ἐργατῶν οἵτινες νὰ χρησιμοποιήσουν ὅλας τὰς μεθόδους τὰς ὁποίας ἔχουν εἰς τὴν διάθεσίν των. Ηὐχήθη ὅπως ἐπιτύχῃ ἡ παγκοσμία συνδιάσκεψις διὰ τὴν πλήρη διεθνῆ ἀφοπλισμόν, κατεπολέμησιν τῆν τακτικὴν τῶν κομμουνιστῶν, οἱ ὁποῖοι εἰσηγοῦνται τὰς ἀποσχιρτήσεις καὶ τὴν ἀναστασιν. Προσέθεσεν ὅτι τὸ ἐγγυητικὸν Συμβόλαιον εἶναι ἀναγκαῖον καὶ ἐζήτησε τὴν εἴσοδον τῆς Γερμανίας καὶ τῆς Ρωσίας εἰς τὴν Κ. τῶν Ἐθνῶν. Π. Α.

ΘΑ ΑΚΟΥΣΘΗ ΗΓΝΩΜΗ ΤΟΥ ΜΟΥΣΟΛΙΝΙ

Ρώμη, 23. Ὁ κ. Μουσολίνι θὰ ἐκθέσῃ κατὰ τὴν προσεχῆ συνεδρίαν τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου τὴν γνώμην του ἐπὶ τῆς συνθήκης ἀσφαλείας καὶ τῶν διεκουμμαχικῶν χρεῶν. Π. Α.

ΑΙ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΓΑΛΛΙΑΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΙΤΑΛΙΑΝ ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

Ἄγκυρα, 23. [Π. Α.] Ὁ τέως ἐπίτροπος τῶν Ἐξωτερικῶν Σουκρῆ Καγιᾶ βέης, εἰς ὃν ἀνετέθη ἡ διεξαγωγὴ διαπραγματεύσεων πρὸς συνομολόγησιν προξενικῶν συμβάσεων μετὰ τῶν Κυβερνήσεων Γαλλίας καὶ Ἰταλίας ἔλαβε χθὲς τὰ διαπιστευτήριά του.

Ὁ Σουκρῆ Καγιᾶ βέης ἐγένετο δεκτὸς ὑπὸ τῆς Α. Ε. τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας, ὅστις καὶ τὸν ἐκράτησεν εἰς τὸ πρόγευμα καὶ εἰς τὸ δεῖπνον.

Ὁ Σουκρῆ Καγιᾶ βέης εἶναι ἐπανήρ ἐν τῷ γραφείῳ του τὸν πρωθυπουργὸν Ἡ σμὲτ πασᾶν, μεθ' οὗ συνωμίλησε διὰ μακρῶν.

Η ΤΙΜΗ ΤΗΣ ΣΤΕΡΛΙΝΑΣ

Ἀθῆναι, 24. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). Σήμερον εἰς τὸ Χρηματιστήριον ἡ στερλίνα τιμᾶται 317 δραχμάς.

Β. ΒΕΚΙΑΡΕΛΛΗΣ

Τυποις Ι. Γ. ΚΟΛΛΗΤΙΔΟΥ

ΠΡΟΝΟΜΙΟΥΧΟΣ ΚΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ
Κ. Β. ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ

Ο ΤΕΦΗΚ ΡΟΥΣΔΗ ΒΕΗΣ ΣΥΝΕΙΡΓΑΣΘΗ ΜΕΤΑ ΤΟΥ Κ. ΕΞΗΝΤΑΡΗ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΟΣ ΠΡΕΣΒΕΩΣ

Ὁ κ. Ἐξηντάρης σήμερον τὴν 7 1|2 π. μ. συνειργάσθη ἐπὶ μακρὸν μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν Τεβφὴκ Ρουσδῆ βέη πρὸ τῆς ἀναχωρήσεως αὐτοῦ εἰς Γενεύην, ἐπὶ τῶν ζητημάτων τῶν διαφορώντων τὴν ὑπογραφεῖσαν ἐν Ἀγκύρᾳ σύμβασιν.

— Τὸν Τεβφὴκ Ρουσδῆ βέην τὴν 8 π. μ. ἐπεσκέφθη ὁ Ἕλλην πρεσβευτὴς κ. Ἀργυρόπουλος.

Ο Κ. ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ ΘΑ ΠΑΡΑΜΕΙΝΗ 10 ΗΜΕΡΑΣ ΕΝΤΑΥΘΑ

Διὰ τοῦ ρυμανιοῦ τῆς γραμμῆς φθάνει σήμερον ἡ οἰκογένεια τοῦ κ. Ἀργυροπούλου.

Ὁ Ἕλλην πρέσβυς θὰ παραμείνῃ εἰς τὴν πόλιν μας δέκα ἡμέρας διὰ νὰ ἔλθῃ εἰς ἐπαφὴν μὲ τοὺς ἀντιπροσώπους τῶν ξένων Κρατῶν, Ὁ κ. Ἀργυρόπουλος εἶναι πολὺ εὐχαριστημένος ἐκ τῶν μέχρι τοῦδε συνομιλιῶν του ἐν Ἀγκύρᾳ.

ΚΑΤΕΥΘΥΝΟΝΤΑΙ ΕΙΣ ΕΛΑΖΙΖ ΟΙ ΣΥΛΛΗΦΘΕΝΤΕΣ ΑΡΑΒΕΣ

Ἄδανα, 24. (Ἰδιαίτερον τηλεγράφημα). Τὰ συλληφθέντα ἐν Κωνσταντινουπόλει μέλη τοῦ Σωματείου τῶν Ἀράβων ἔφθασαν ἐδῶ καὶ μετὰ παραμονήν μιᾶς νυκτὸς ἀπεστάλησαν εἰς Ἐλ Ἀζίζ.

Η ΜΕΛΕΤΗ ΤΟΥ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

Ἄγκυρα, 24. (Ἰδιαίτερον τηλεγράφημα). Τὸ ἑσπέρας συνερχόμενον τὸ Συμβούλιον τῶν Ἐπιτρόπων θὰ ἐξετάσῃ τὸν νέον προϋπολογισμόν. Ἡ μελέτη τοῦ νέου προϋπολογισμοῦ θὰ συνεχισθῇ καὶ εἰς τὰς ἑπομένας συνεδρίας τοῦ Συμβουλίου.

ΥΛΙΚΟΝ ΠΡΟΣ ΕΚΚΟΠΗΝ ΝΟΜΙΣΜΑΤΩΝ

Ἄγκυρα, 24. (Ἰδιαίτερον τηλεγράφημα). Ἡ γερμανικὴ ἑταιρεία ἀποστέλλει αὔριον εἰς Κων)πολιν 15 τόννους νίκελ πρὸς ἔκκοπὴν τῶν νικελίνων νομισμάτων τῶν 25 γροσίων. Μόλις φθάσουν θὰ ἀρχίσῃ ἀμέσως ἡ ἔκκοπή.

ΤΟ ΜΕΤΑ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

Ἐκ στατιστικῆς δημοσιευθείσης ὑπὸ τῆς διευθύνσεως τῶν τελωνείων ἐξάγεται, ὅτι τὰ περισσότερα ἐξαχθέντα τουρκικὰ προϊόντα ἔλαβεν ἡ Ἰταλία ἀξίας 6 ἑκατομ. λιρῶν, ἡ Γαλλία 3, ἡ Γερμανία 2,800,000, ἡ Ἀγγλία 1.300.000 καὶ αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι 1.800.00.

Κατόπιν ἔρχεται ἡ Ἑλλὰς μὲ εἰσαγωγὴν τουρκικῶν προϊόντων ἀξίας 777,000 λιρῶν, ἡ Συρία μὲ 730,000, ἡ Αἴγυπτος μὲ 348 χιλ. καὶ ἡ Ρωσία μὲ 256,000.

Εἰσήχθησαν ἐξ Ἡν. Πολιτειῶν εἰς Τουρκίαν ἐμπορεύματα ἀξίας 4 ἑκατομ., ἐξ Ἰταλίας 3,300,000, ἐξ Ἀγγλίας 2,100,000, ἐξ Γερμανίας 1,886000 καὶ ἐκ Γαλλίας 1,776 χιλ. Κατόπιν ἔρχονται ἡ Τσεχοσλοβακία 767 χιλ., ἡ Συρία 697 χιλ., ἡ Ὁλλανδία 659 χιλ., ἡ Αἴγυπτος 565 χιλ. καὶ ἡ Ρωσία 299 χιλ.

Ἐν συνόλῳ : Εἰσαγωγὴ 18.519,000 λιρῶν ἐμπορεύματα καὶ 17,671,000 ἐξαγωγή.

ΗΥΤΟΚΤΟΝΗΣΕΝ ΑΠΑΓΧΟΝΙΣΘΕΙΣ

Χθὲς τὴν νύκτα ὁ ἑβραῖος Μαριὸ κάτοικος Γαλατᾶ ἐν τῷ Ἀπαρτιμὲν Ἀχμὲτ ἐφένδη, ηὐτοκτόνησε αὐτοαπαγχονισθεὶς ἐν τῷ δωματίῳ του. Λόγοι τῆς αὐτοκτονίας ἡ στέρησις. Τὸ πτῶμά του παρελήφθη ὑπὸ τῆς ἀστυνομίας καὶ παρεδόθη εἰς τὴν ἑβραϊκὴν συναγωγήν.

ΔΙΑΝ ΠΡΩΙΝΟΣ
ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ
ΜΕΓΑΛΗ ΠΡΩΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗ, ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ
ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

ΕΙΣ ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Εἰς τὸ Χρηματιστήριον σήμερον ζήτησις ἀγγλικοῦ συναλλάγματος ὑπῆρχε. Τὴν μεσημβρίαν ἐτιμᾶτο 838 γρόσια.

[illegible] 54 1|2

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Η ΚΑΣΤΑΜΟΝΗ ΠΑΝΗΓΥΡΙΖΕΙ

ΚΑΣΤΑΜΟΝΗ, 24. (Ἰδιαίτερον τηλεγράφημα). Ἡ ἄφιξις εἰς Κασταμονὴν τοῦ Γαζῆ πασᾶ προὐξένησε μεγάλην χαρὰν παρὰ τῷ λαῷ. Τὴν νύκτα διωργανώθη λαμπαδοδρομία τῇ συμμετοχῇ τοῦ λαοῦ, μεταβάντος ἐνώπιον τῆς ἐπαύλεως ἐν ᾗ διαμένει ὁ Γαζῆ πασᾶς καὶ προβάντος εἰς ἐκδηλώσεις χαρᾶς. Ὁ Γαζῆ πασᾶς ἐπί τι διάστημα ἐθεᾶτο ἐκ τοῦ παραθύρου, κατόπιν κατῆλθε καὶ παρέμεινε μεταξὺ τοῦ διασκεδάζοντος λαοῦ ἐπὶ μίαν ὥραν. Σήμερον θὰ δεχθῇ ἐπισκέψεις εἰς τὸ Δημαρχεῖον.

ΤΑΡΑΧΑΙ ΚΑΙ ΕΝ ΑΝΤΙΟΧΕΙΑ

ΑΔΑΝΑ, 24. (Ἰδιαίτερον τηλεγράφημα). Ἡ τάξις διεσαλεύθη ἐν Ἀντιοχείᾳ. α' Ἐσχάτως ἡ φυλὴ Μουτζὲμ ἀποτελουμένη ἀπὸ 8—10 χιλιάδας ἀτόμων ἔφθασεν εἰς τὴν πεδιάδα Ἀμὶκ καὶ προέβη εἰς λεηλασίας. Ὅλοι εἶναι ὡπλισμένοι, διαρπάζουν τὰς ἐπαύλεις· οἱ γεωργοὶ φεύγουν εἰς τὴν πόλιν. Ὁ λαὸς ἀπετάθη εἰς τοὺς Γάλλους ἀλλὰ οὗτοι ἐδείχθησαν ἀδιάφοροι.

ΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ, 23. Ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν προβλέπει ὅτι ὁ προϋπολογισμὸς τῆς παρούσης χρήσεως θὰ παρουσιάσῃ σοβαρὸν περίσσευμα.

Κατὰ τὴν ἔκθεσιν τῆς ἐπιτροπῆς τοῦ οἰκονομικοῦ Διεθνοῦς ἐλέγχου, διὰ τὸ 1924 αἱ εἰσπράξεις τῶν φόρων τῆς ὑπηρεσίας τοῦ δημοσίου ἐλληνικοῦ χρέους παρουσιάζουν αὔξησιν 489 ἑκατομ. δραχμῶν ἀπέναντι τῆς παρελθούσης χρήσεως, ἤτοι 47 ο|ο. Π. Α.

Ο Κ. ΚΑΓΙΩ ΕΙΣ ΛΟΝΔΙΝΟΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 23. Ὁ κ. Καγιὼ ἀνεχώρησε τὴν μεσημβρίαν μεταβαίνων εἰς Λονδῖνον. Πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς του ἐδήλωσεν εἰς τοὺς δημοσιογράφους ὅτι ἡ Γαλλία θὰ κάμ